



## ZISŤOVANIE O PRÍJMOCH A ŽIVOTNÝCH PODMIENKACH DOMÁCNOSTÍ V MARGINALIZOVANÝCH RÓMSKYCH KOMUNITÁCH 2020

### Zloženie domácnosti

Ochrana dôverných údajov je zaručená zákonom č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov a ochrana osobných údajov zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Za ochranu dôverných a osobných údajov zodpovedá Štatistický úrad Slovenskej republiky. Poskytnuté údaje sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby štátnej štatistiky.

<b>IDENTIFIKÁCIA DOMÁCNOSTI</b>	<b>POČET DOTAZNÍKOV</b>	<b>KÓD OPYTOVATEĽA</b>
Číslo obydlia <input type="text"/>	SILC_MRK_C <input type="text"/>	<input type="text"/>
Číslo domácnosti v rámci obydlia <input type="text"/>		

### SEKCIA 1. A. IDENTIFIKAČNÉ A ZÁKLADNÉ ÚDAJE - opytovateľ nevypíňa !

A1. Identifikačné číslo domácnosti

### SEKCIA 2. B. NÁVŠTEVA A KONTAKT S DOMÁCNOSŤOU

B1. Informácie o návšteve

Návšteva	I.r.	Dátum návštevy			Čas návštevy		Je potrebné vykonať ďalšiu návštevu?	
		Deň	Mesiac	Rok	Hodina	Minúta	Áno	Nie
		a	1	2	3	4	5	6
1.	1			2020			→ 2. návšteva	
2.	2			2020			→ 3. návšteva	
3.	3			2020				

} C1.

→ C1.

### SEKCIA 3. C. VÝSLEDKO ZISŤOVANIA ZA DOMÁCNOSŤ

C1. Výsledok zisťovania za domácnosť

domácnosť poskytla údaje  11

→ D. Zloženie domácnosti (str. 2)

Zisťovanie je neúspešné z dôvodu:

odmietnutie spolupráce  21

celá domácnosť je dočasne neprítomná počas obdobia zberu údajov  22

domácnosť je nespôsobilá odpovedať (choroba, neschopnosť)  23

iné príčiny  24

Koniec zisťovania za domácnosť

# SEKCIA 4. - ZÁKLADNÉ ÚDAJE O VŠETKÝCH ČLENOCH DOMÁCNOSTI (D. - H.)

## D. Zloženie domácnosti

I.r.	D1.	D2.	D3.	D4.	D5.	D6.	D7.	D8.	D9.	
Poradové číslo osoby	Identifikácia osoby (slúži pre ľahšiu identifikáciu počas rozhovoru, krstné meno osoby sa pri spracovaní nezaznamenáva)	Mesiac narodenia	Rok narodenia	Pohlavie	Rodinný stav	Konsenzuálny vzťah	Vek pri prvom sobáši	Status bydliska	Miesto dočasného pobytu	
I.r.	a	1	2	3	4	5	6	7	8	9
01										
02										
03										
04										
05										
06										
07										
08										
09										
10										
11										
12										

### D4. Pohlavie

- 1 muž
- 2 žena

### D5. Rodinný stav

- 1 slobodný/á
- 2 ženatý/vydatá
- 3 vdovec, vdova
- 4 rozvedený/á

### D6. Konsenzuálny vzťah

- áno, na právnom základe
- áno, bez právneho základu
- nie

### D7. Vek pri prvom sobáši

- 99 netýka sa (osoba nebola nikdy ženatá/vydatá)

### D8. Status bydliska

- 1 v súčasnej dobe prítomný člen domácnosti
- 2 dočasne neprítomný člen domácnosti

→ E1.

### D9. Miesto dočasného pobytu

- 1 dlhodobo v nemocnici
- 2 vysoká škola/internát
- 3 práca v zahraničí
- 4 práca inde na Slovensku
- 5 dlhodobo na návšteve u príbuzných
- 6 vo väzbe
- 7 v detskom domove/reedukačnom zariadení
- 8 iné miesto

### E1. a E2. Najvyšší stupeň dokončeného vzdelania/Typ navštevovanej školy

- 00 bez školského vzdelania (jasle, MŠ, prípravný a nultý ročník ZŠ)

#### Základné vzdelanie

- 01 základné - 1. stupeň
- 02 základné - 1. stupeň - špeciálne vzdelávanie
- 03 základné - 2. stupeň
- 04 základné - 2. stupeň - špeciálne vzdelávanie

#### Stredné odborné (učňovské) vzdelanie bez maturity

- 05 bez výučného listu (zaškolenie, zaučenie)
- 06 s výučným listom
- 07 s výučným listom MP
- 08 s vysvedčením o záverečnej skúške

#### Uplné stredné vzdelanie s maturitou

- 09 odborné (učňovské) s výučným listom
- 10 všeobecné
- 11 odborné
- 12 z nadstavbového štúdia

#### Vyššie odborné a pomaturitné vzdelanie

- 13 vyššie odborné (pomaturitné)
  - 14 vyššie odborné (neuniverzitné, absolventské)
- #### Vysokoškolské vzdelanie
- 15 vysokoškolské - 1. stupeň (Bc.)
  - 16 vysokoškolské - 2. stupeň (Mgr., Ing., MuDr., JUDr., a iné)
  - 17 vysokoškolské - 3. stupeň (PhD., a iné)

- 99 nešpecifikované, nenavštevuje školu (iba pre stípec E2)

→ E5.

E. Vzdelanie							F. Starostlivosť o deti do 12 rokov (vrátane) počas bežného týždňa (narodené od 1.9. 2007 do 31.8.2020) Ak má osoba viac ako 12 rokov, riadky zostávajú prázdne.						G. Zdravie detí do 15 rokov (vrátane) (narodené od 1.9. 2004 do 31.8.2020) Ak má osoba viac ako 15 rokov, riadky zostávajú prázdne.	
I.r.	E1.	E2.	E3.	E4.	E5.	E6.	F1.	F2.	F3.	F4.	F5.	F6.	G1.	G2.
Poradové číslo osoby	Najvyšší stupeň dokončeného vzdelania	Typ navštevovanej školy	Kolko spolužiakov je rómskeho pôvodu v triede, ktorú navštevuje dieťa?	Kolko žiakov/študentov je rómskeho pôvodu v škole, ktorú navštevuje dieťa?	Navštevovali ste niekedy nultý ročník na základnej škole?	Opakovali ste niekedy na základnej škole niektorý z ročníkov?	Navštevuje dieťa jasle? (organizovaná starostlivosť v denných centrách starostlivosti)	Kolko času strávi dieťa v materskej škole? (predškolské vzdelávanie)	Dôvod pre nenavštevovanie materskej školy (predškolského zariadenia)	Navštevuje dieťa základnú školu?	Navštevuje dieťa družinu/kružky poskytujúce služby mimo vyučovacích hodín? (pred/po vyučovaní na MŠ/ZŠ)	Kolko času strávi dieťa v starostlivosti u iných osôb mimo domácnosti? (stari rodičia, komunitné centrá a pod.)	Ako by ste celkovo (vo všeobecnosti) zhodnotili zdravie dieťaťa? Je:	Do akej miery je dieťa najmenej posledných 6 mesiacov obmedzované kvôli zdravotnému problému v činnostiach, ktoré deti bežne vykonávajú?
I.r.	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2
01														
02														
03														
04														
05														
06														
07														
08														
09														
10														
11														
12														

**E3. a E4. Počet spolužiakov/žiakov/študentov v triede/škole rómskeho pôvodu**

- |           |            |          |
|-----------|------------|----------|
| 1 všetci  | 3 niekoľko | 5 neviem |
| 2 väčšina | 4 žiadni   |          |

**E5. Navštevovanie nultého ročníka na základnej škole**

- |       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 1 áno | 99 netýka sa                          |
| 2 nie | (osoba nenavštevovala základnú školu) |

**E6. Opakovanie ročníka na základnej škole**

- |  |
|--|
| 1 áno, raz   |
| 2 áno, viac ako raz                                      |
| 3 nie, neopakoval/a som ročník (resp. dieťa neopakovalo) |
| 99 netýka sa (osoba nenavštevovala školu)                |

**F1. Navštevuje dieťa jasle?**

- |  |
|--|
| 1 áno  |
| 2 nie, dieťa môže navštevovať jasle ale ich nenavštevuje |
| 99 netýka sa (dieťa nemá požadovaný vek)                 |

**F2. Čas strávený v materskej škole**

- |  |   |     |
|--|---|-----|
| 1 celodenná starostlivosť – celý týždeň          | } | F5. |
| 2 celodenná starostlivosť – 1 až 3 dni v týždni  |   |     |
| 3 poldenná starostlivosť – celý týždeň           | } | F5. |
| 4 poldenná starostlivosť – 1 až 3 dni v týždni   |   |     |
| 5 dieťa môže navštevovať MŠ, ale ju nenavštevuje | } | F3. |
| 99 netýka sa (dieťa nemá požadovaný vek)         |   |     |

**F3. Dôvod pre nenavštevovanie materskej školy**

- |  |   |     |
|--|---|-----|
| 1 nemôžeme si to dovoliť   | } | F6. |
| 2 poradovník   |   |     |
| 3 uprednostňujeme starostlivosť o deti doma nepracujúcim členom domácnosti |   |     |
| 4 museli by sme cestovať príliš ďaleko, nemali by sme sa tam ako dopraviť  |   |     |
| 5 nemáme na cestovné vo verejnej doprave                                   |   |     |
| 6 máme strach zanechať deti v cudzom prostredí                             |   |     |
| 7 jazyková bariéra   |   |     |
| 8 diskriminácia  |   |     |
| 9 iné príčiny  |   |     |

**F4. Navštevuje dieťa základnú školu?**

- |   |   |     |
|---|---|-----|
| 1 áno   | } | F5. |
| 2 nie, dieťa môže navštevovať ZS, ale ju nenavštevuje |   |     |
| 99 netýka sa (dieťa nemá požadovaný vek)              |   |     |

**F5. Navštevuje dieťa družinu/kružky mimo vyučovacích hodín (pred/po vyučovaní v rámci MŠ/ZŠ)**

- |       |   |
|-------|---|
| 1 áno | 99 netýka sa (dieťa nenavštevuje MŠ/ZŠ) |
| 2 nie |   |

**F6. Čas strávený v starostlivosti iných osôb mimo domácnosti, vrátane komunitných centier**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1 menej ako 1 deň v týždni | 4 viac ako 3 dni v týždni                                     |
| 2 1 deň v týždni           | 99 netýka sa (dieťa netrávi čas u iných osôb mimo domácnosti) |
| 3 2 až 3 dni v týždni      |   |

**H. Vzťahy medzi osobami domácnosti**  
(Vypĺňa sa za všetkých súčasných členov domácnosti)

I.r.		Identifikácia osoby											
Poradové číslo osoby	Identifikácia osoby (slúži pre ľahšiu identifikáciu počas rozhovoru, krstné meno osoby sa pri spracovaní nezaznamenáva)	Poradové číslo osoby											
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
I.r.	a												
01		X											
02			X										
03				X									
04					X								
05						X							
06							X						
07								X					
08									X				
09										X			
10											X		
11												X	
12													X

**Vzťah člena domácnosti v riadku k osobe uvedenej v stĺpci**

- 01 - manžel/ka
- 02 - otec/matka
- 03 - syn/dcéra
- 04 - brat/sestra
- 05 - zať/nevesta
- 06 - svokor/svokra
- 07 - starý otec/stará matka
- 08 - vnuk/vnučka
- 09 - iný príbuzný
- 10 - druh/družka
- 11 - mimo príbuzenského vzťahu

**G1. Celkové zhodnotenie zdravia dieťaťa**

- |               |                      |             |
|---------------|----------------------|-------------|
| 1 veľmi dobré | 3 ani dobré, ani zlé | 5 veľmi zlé |
| 2 dobré       | 4 zlé                |             |

**G2. Miera obmedzenia kvôli zdravotnému problému dieťaťa**

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 veľmi obmedzované          | 3 vôbec neobmedzované      |
| 2 obmedzované, ale nie veľmi | 4 bez zdravotného problému |



## ZISŤOVANIE O PRÍJMOCH A ŽIVOTNÝCH PODMIENKACH DOMÁCNOSTÍ V MARGINALIZOVANÝCH RÓMSKYCH KOMUNITÁCH 2020

Údaje za hospodáriacu domácnosť

### IDENTIFIKÁCIA DOMÁCNOSTI

Číslo obydla

Číslo domácnosti v rámci obydla

KÓD OPYTOVATEĽA

### SEKCIA 1.

### A. IDENTIFIKAČNÉ A ZÁKLADNÉ ÚDAJE

#### A1. Identifikačné číslo domácnosti

(Opytovateľ nevyplní! Kompletné číslo domácnosti sa opíše neskôr z dotazníka A, riadok A1.)

Poradové  
číslo osoby

Identifikačné číslo osoby

#### A2. Osoba, ktorá odpovedá na otázky za domácnosť

(Opytovateľ vyplní len "Poradové číslo osoby"! Kompletné číslo osoby sa opíše neskôr z dotazníka A, príslušný riadok v stĺpci D1.)

#### A3. Osoba, ktorá je zodpovedná za bývanie

(Opytovateľ vyplní len "Poradové číslo osoby"! Kompletné číslo osoby sa opíše neskôr z dotazníka A, príslušný riadok v stĺpci D1.)

#### A4. Druhá osoba, ktorá je zodpovedná za bývanie

(Opytovateľ vyplní len "Poradové číslo osoby"! Kompletné číslo osoby sa opíše neskôr z dotazníka A, príslušný riadok v stĺpci D1.)  
(Ak druhá zodpovedná osoba za bývanie neexistuje, opytovateľ zapíše do Poradového čísla osoby 0.)

### SEKCIA 2.

### B. BÝVANIE

#### B1. Bývate v:

Samostatnom dome (rodinnom dome)  1

Bytovom dome, ktorý má 10 a viac bytov  4 → B3.

Dvojdome alebo terasovitom dome  2

Inom druhu ubytovania (uvedte v akom):  5

Bytovom dome, ktorý má menej ako 10 bytov  3 → B3.

#### B2. Podrobnejšie špecifikujte typ obydla, v ktorom bývate:

Murovaný dom  1

Príbytok z rôznych materiálov (chatrč)  4

Drevenica  2

Iný typ (neurčený na bývanie, uveďte aký):  5

Unimobunka  3

#### B3. V ktorom roku ste začali bývať v tomto byte/dome/príbytku?

(U vlastníka rok kúpy, u nájomníka a podnájomníka rok podpisu zmluvy, u ostatných rok nasťahovania.)

Rok

#### B4. Máte v domácnosti vyhovujúcu verejnú kanalizáciu (fungujúcu bez väčších problémov)?

Áno, máme vyhovujúcu verejnú kanalizáciu  1

Nie, máme nevyhovujúcu verejnú kanalizáciu  2

Netýka sa (bez verejnej kanalizácie)  99

} B6.

**B5. Keďže Vaša domácnosť nemá verejnú kanalizáciu, aký typ kanalizácie používa Vaša domácnosť?**Žumpa  1Septik  2Bez kanalizácie  3**B6. Máte v domácnosti vyhovujúcu vodoinštaláciu (fungujúcu bez väčších problémov)?**Áno, máme vyhovujúcu vodoinštaláciu  1Nie, máme nevyhovujúcu vodoinštaláciu  2Netýka sa (bez vodoinštalácie)  99 → **B8.****B7. Máte vo Vašom byte/dome/príbýtku:**

	l. r.	Áno, výhradne pre použitie domácnosti	Áno, spoločné s inou domácnosťou	Nie
		1	2	3
Sprchovací kút alebo vaňu	1			
Splachovací záchod	2			

**B8. Aký je hlavný zdroj pitnej vody vo Vašej domácnosti?**Verejný vodovod  1Potrubie z dvora, záhrady  2Vlastná studňa  3Verejná studňa  4Výdajník vody  5Voda z potoka  6Od príbuzných/známych  7Iný zdroj (uvedte aký):  8

---

} **B10.**} **B10.****B9. Mali ste niekedy z verejného vodovodu prerušenú dodávku pitnej vody do domácnosti?****Neberte do úvahy situácie, keď to bolo z dôvodu údržby, resp. technických problémov dodávateľa.**Áno  1Nie  2**B10. Aký je hlavný zdroj teplej vody vo Vašej domácnosti?**Verejný vodovod (kotolňa, tepláreň)  1Plynový ohrievač vody  2Elektrický ohrievač vody  3Sporák  4Kachle  5Nemáme zdroj teplej vody  6Iný zdroj (uvedte aký):  7

---

**B11. Ak je v obci stredisko osobnej hygieny, používate túto službu na pranie a osobnú hygienu?**Áno, na pranie  1Áno, na osobnú hygienu  2Áno, na pranie aj osobnú hygienu  3Nevyužívam túto službu  4Netýka sa (bez strediska osobnej hygieny)  99 → **B13.**} **B13.****B12. Prečo nevyužívate stredisko osobnej hygieny, ktoré máte v obci?**Nemôžeme si to dovoliť  1Nevyhovujú nám otváracie hodiny  2Máme ho príliš ďaleko  3Domácnosť je vybavená hygienickým zariadením  4Iný dôvod (uvedte aký):  5

---

**B13. Máte v domácnosti vyhovujúcu elektroinštaláciu (fungujúcu bez väčších problémov)?**

- Áno, máme vyhovujúcu elektroinštaláciu  1
- Nie, máme nevyhovujúcu elektroinštaláciu  2
- Netýka sa (bez elektroinštalácie)  99

**B14. Uvedte hlavný zdroj vykurovania bytu/domu/príbytku, ktorý používate:**

- Ústredné kúrenie alebo podobné zariadenie (kotelňa, zabudované radiátory a pod.)  1
- Iné zabudované vykurovanie (kachle, piecky, kozuby, krby a pod.)  2
- Iné nezabudované vykurovanie (napr. prenosné vykurovanie – elektrický ohrievač)  3
- Nepoužívame žiadny zdroj vykurovania  4

**B15. Koľko obytných miestností používa Vaša domácnosť (bez kuchyne, kúpeľne a WC)?**

Počet obytných miestností

**B16. Aká je celková plocha Vášho bytu/domu/príbytku? (Plochu uveďte zaokrúhlenú na celé číslo.)**

*(Do plochy sa nezapočítavajú balkóny, terasy, lodžie, neobývateľné pivničné priestory a podkrovia a v prípade bytových domov všetky spoločné nebytové priestory.) Ak respondent nevie uviesť rozlohu, uvedie odhad.*

Plocha v m<sup>2</sup>

**B17. Môže si Vaša domácnosť finančne dovoliť udržiavať primerané teplo v byte/dome/príbytku, t.j. v zime teplo a v lete chlad?**

- Áno  1
- Nie  2

**B18. Uvedte vlastnícky vzťah Vašej domácnosti k bytu/domu/príbytku. Ide o:**

- Byť vo vlastnom dome/príbytku (okrem bytového domu)  1
- Byť v osobnom vlastníctve v bytovom dome  2
- Prenajatý byt/dom/príbytok (nájom, podnájom za trhovú cenu)  3
- Ubytovanie poskytované za cenu nižšiu ako je trhovú (nájom sociálnych bytov, nájom za zníženú cenu od zamestnávateľa, nájomné stanovené zákonom)  4
- Ubytovanie poskytované bezplatne  5

**B19. Máte právne vysporiadaný vzťah k bývaniu (kúpna zmluva, zápis v katastri, nájomná zmluva)?**

- Áno  1
- Nie  2

**B20. Ak máte nájomnú zmluvu, na aké obdobie ju máte uzatvorenú?**

- 1 mesiac  1
- 2 až 4 mesiace  2
- 5 až 12 mesiacov  3
- Viac ako 1 rok  4
- Netýka sa (bez nájomnej zmluvy)  99

**B21. Bola niekedy Vaša domácnosť nútená opustiť svoje bývanie počas posledných 5 rokov?****Ak áno, prečo?**

*Je možné uviesť viac odpovedí. Možnosti opytovateľ nečíta, kóduje podľa odpovede respondenta.*

- Prenajímateľ ukončil zmluvu  1
- Z dôvodu absencie formálnej zmluvy  2
- Na základe súdneho príkazu (nútené vystaňovanie alebo exekúcia)  3
- Kvôli finančným ťažkostiam  4
- Z iných dôvodov (uveďte aké): \_\_\_\_\_  5
- Neboli sme nútení opustiť svoje bývanie  6
- Neodpovedal  98

## SEKCIA 3.

## C. NÁKLADY NA BÝVANIE

**C1. Aké sú Vaše súčasné mesačné náklady na bývanie? Uvedte ich podľa jednotlivých položiek.**

(Nezahŕňajú sa poplatky za mobility, internet, televíziu a pod.)

V jednotlivých riadkoch uvedte, či ich platíte a ak áno, v akej výške.

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Nie
	a	1	2	3
Čisté nájomné (úhrada za správu a užívanie bytu)	1			
Úhrada za teplo a teplú vodu	2			
Pitná voda (čipová karta)	3			
Elektrina	4			
Plyn	5			
Odvoz odpadkov	6			

**C2. Súčet neuvedených mesačných nákladov na bývanie.**

**Pokyn pre opytovateľa:**

Ak respondent **nevie osobitne uviesť** sumu niektorých položiek nákladov na bývanie, označí v otázke C1. že ich platí a ich **spoločnú mesačnú sumu (len tých, ktoré nevie osobitne uviesť !)** uvedie v otázke C2.

Mesačné náklady na bývanie (v EUR)	
------------------------------------	--

## SEKCIA 4.

## D. DAŇ Z NEHNUTEĽNOSTÍ

**D1. Platili ste za posledných 12 mesiacov Vy alebo niektorý člen Vašej domácnosti daň z nehnuteľností (pozemkov, stavieb, bytov a nebytových priestorov)? Ak áno, uvedte sumu za všetky nehnuteľnosti spolu.**

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie	Neviem
	a	1	2	3	4
Daň z nehnuteľností	1				

## SEKCIA 5.

## E. INÝ PRÍJEM DOMÁCNOSTI

**E1. Zabezpečovala si Vaša domácnosť za posledných 12 mesiacov potraviny vlastnou produkciou? Ak áno, odhadnite množstvo alebo hodnotu potravín vyrobených a určených pre vlastnú spotrebu domácnosti.**

(Ide napr. o pestovanie zeleniny, ovocia alebo chov hydiny a hospodárskych zvierat.)

Potraviny vyrobené a určené pre vlastnú spotrebu domácnosti	I. r.	Áno	Množstvo	Ročná suma (v EUR)	Nie
	a	1	2	3	4
Mäso a mäsové výrobky (kg)	1				
Zemiaky (kg)	2				
Ovocie (kg)	3				
Zelenina (kg)	4				
Med (l)	5				
Vajcia (ks)	6				
Víno (l)	7				
Iné produkty	8		X		



**E2. Mali niektorí členovia Vašej domácnosti mladší ako 16 rokov za posledných 12 mesiacov nejaký príjem, napr. vreckové pre učňov alebo nejaký iný príjem? Ak áno, uveďte celkovú sumu za všetky takéto osoby.**

	l. r. a	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie	Neviem
		1	2	3	4
Príjem osôb mladších ako 16 rokov	1				

## SEKCIA 6. F. SOCIÁLNE VYLÚČENIE DOMÁCNOSTI

**F1. Môže si celá Vaša domácnosť dovoliť ísť na každoročnú týždňovú dovolenku mimo domu, vrátane pobytov v druhom obydľí (v inom ako hlavnom obydľí domácnosti, napr. na chate, chalupe) alebo u priateľov/príbuzných?**

Áno  1

Nie  2

**F2. Môžete si každoročne dovoliť zaplatiť všetkým deťom vo Vašej domácnosti, ktoré chodia na základnú školu:**

	l. r. a	Áno		Nie
		raz	viackrát	
		1	2	3
Školu v prírode alebo detský tábor	1			
Jednodňový školský výlet	2			

**F3. Môže si Vaša domácnosť dovoliť každý druhý deň jedlo z mäsa, kurat'a, ryby (alebo ich vegetariánsku obdobu)?**

Áno  1

Nie  2

**F4. Ako často v domácnosti konzumujete ovocie a /alebo zeleninu?**

1-krát alebo viackrát denne  1

Menej ako 1-krát za týždeň  4

4 až 6-krát týždenne  2

Nikdy  5

1 až 3-krát týždenne  3

**F5. Môže si celá Vaša domácnosť dovoliť kúpiť každý rok nové sezónne oblečenie alebo obuv? (ide o nové oblečenie, nie zo secondhandu alebo darované)**

Áno  1

Nie  2

**F6. Môže si Vaša domácnosť dovoliť neočakávané potrebné výdavky vo výške 370 EUR a zaplatiť ich z vlastných zdrojov? (Pod vlastnými zdrojmi rozumieme, že Vaša domácnosť nepožiadala o finančnú pomoc, Váš účet nesmie prejsť v danom období do debetu a Vaša situácia sa v dôsledku novej dlžoby nezhorší.)**

Áno  1

Nie  2

**F7. Má Vaša domácnosť niektorý z nasledujúcich predmetov, resp. produktov? Ak nie, uveďte dôvod:**

	l. r. a	Áno	Nie	
			nemôžeme si to finančne dovoliť, hoci by sme to chceli	z iných dôvodov (napr. nechceme/nepotrebuje to a pod.)
		1	2	3
Telefón (pevná linka alebo mobil)	1			
Farebný televízor	2			
Osobný počítač, resp. notebook	3			
Internet	4			
Práčka	5			
Auto/dodávka	6			
Chladnička	7			
Samostatná mraznička	8			

**G1. Ako je Vaša domácnosť schopná vyjsť s peniazmi, t.j. zaplatiť za svoje zvyčajné nevyhnutné výdavky v rámci svojho celkového mesačného príjmu?**

(nevyhnutné výdavky ako strava, nájomné, úhrada za elektrinu, plyn a pod.)

S veľkými ťažkosťami  1

Pomerne ľahko  4

S ťažkosťami  2

Ľahko  5

S minimálnymi ťažkosťami  3

Veľmi ľahko  6

**G2. Do akej miery Vás celkové náklady na bývanie finančne zaťažujú?**

**Povedali by ste, že Vás:**

Uvažujte vrátane **hypotekárnych splátok** (istiny a úrokov), **nájomného, poistenia a poplatkov za služby** (odvoz odpadu a odvádzanie odpadových vôd, pravidelná údržba a opravy a iné poplatky).

Veľmi zaťažujú  1

Zaťažujú do určitej miery  2

Vôbec nezaťažujú  3

**G3. Spláca niektorý člen Vašej domácnosti pôžičku, leasing, nákup na splátky (okrem hypoték a úverov spojených s hlavným bývaním)?**

Áno  1

Nie  2 → G5.

**G4. Ako zaťažujú tieto platby Vašu domácnosť? Povedali by ste, že Vás:**

Veľmi zaťažujú  1

Zaťažujú do určitej miery  2

Vôbec nezaťažujú  3

**G5. Mala Vaša domácnosť v posledných 12 mesiacoch nedoplatky, t.j. z dôvodu finančných ťažkostí nebola schopná platiť načas za niektorú z nasledujúcich platieb?**

	I. r.	Áno, raz	Áno viackrát	Nie	Netýka sa
	a	1	2	3	4
Nájomné a/alebo hypotéku za byt/dom/príbytok	1				
Poplatky za služby (napr. kúrenie, elektrina, plyn, voda) za tento byt/dom/príbytok	2				
Nedoplatky pri splácaní nákupov na splátky alebo iné pôžičky (netýka sa splátok za hypotéku)	3				

**G6. Išiel niektorý člen domácnosti spať hladný, pretože ste nemali dostatok peňazí na potraviny? Ak áno, ako často sa to stalo počas posledného mesiaca?**

Nikdy  1

4-krát a viac  4

1-krát  2

Neodpovedal  98

2 až 3-krát  3

**G7. Aký je celkový čistý mesačný príjem Vašej domácnosti?**

(Odpovedajte vo vzťahu k súčasnej situácii vo Vašej domácnosti.)

Suma (v EUR)

--	--	--	--	--	--	--	--

**G8. Ak ste si v období posledných 12 mesiacov požičiavali peniaze, čo bolo dôvodom?***(je možné uviesť viac dôvodov)*

- |   |                          |    |        |
|---|--------------------------|----|--------|
| Hypotekárny alebo iný úver na kúpu alebo významnejšiu zmenu hlavného bývania                  | <input type="checkbox"/> | 1  |        |
| Nedostatok peňazí na chod domácnosti – jedlo, služby (elektrina, voda, plyn), lieky, ošatenie | <input type="checkbox"/> | 2  |        |
| Úver/pôžička súvisiaca s platbami za zdravotnú starostlivosť                                  | <input type="checkbox"/> | 3  |        |
| Úver/pôžička na nákup vozidla   | <input type="checkbox"/> | 4  |        |
| Úver/pôžička súvisiaca s bývaním (vybavenie, domáce spotrebiče, malé opravy)                  | <input type="checkbox"/> | 5  |        |
| Nákup stavebného materiálu  | <input type="checkbox"/> | 6  |        |
| Úver/pôžička na vzdelávanie a starostlivosť o deti  | <input type="checkbox"/> | 7  |        |
| Úver/pôžička na dovolenku/voľný čas   | <input type="checkbox"/> | 8  |        |
| Splatenie iného dlhu alebo nedoplatku   | <input type="checkbox"/> | 9  |        |
| Netýka sa (nepožičali sme si peniaze)   | <input type="checkbox"/> | 99 | → G10. |
| Neodpovedal   | <input type="checkbox"/> | 98 |        |

**G9. Ak ste si v období posledných 12 mesiacov požičali peniaze, ako často ste tak urobili?**

- |             |                          |   |                  |                          |    |
|-------------|--------------------------|---|------------------|--------------------------|----|
| 1 – 2 krát  | <input type="checkbox"/> | 1 | Viac ako 12 krát | <input type="checkbox"/> | 4  |
| 3 – 6 krát  | <input type="checkbox"/> | 2 | Neodpovedal      | <input type="checkbox"/> | 98 |
| 7 - 12 krát | <input type="checkbox"/> | 3 |                  |                          |    |

**G10. V akej výške má Vaša domácnosť v súčasnosti dlh (mimo hypoték)?**

Suma (v EUR)	_____ , _____
--------------	---------------

**Pokyn pre opytovateľa:***Ak v otázke G10. respondent uviedol 0 (nemajú žiadny dlh) → G12.***G11. Akú časť dlžnej čiastky dlhujete:**

	l. r.	Suma v EUR
		a
Banke	1	_____ , _____
Neformálnym veriteľom (súkromné osoby)	2	_____ , _____
Nebankovým subjektom	3	_____ , _____
Príbuzným	4	_____ , _____
Iným (napr. poisťovne, daňový/mestský úrad, SPP, vodárne, elektrárne a pod.)	5	_____ , _____

**G12. Ktoré z nasledujúcich zdrojov vo všeobecnosti využívate za účelom získania pôžičky?***(je možné uviesť viac možností alebo odpoveď netýka sa)*

- |   |                          |   |                                      |                          |    |
|---|--------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------|----|
| Banky                                   | <input type="checkbox"/> | 1 | Príbuzných                           | <input type="checkbox"/> | 4  |
| Neformálnych veriteľov (súkromné osoby) | <input type="checkbox"/> | 2 | Iné zdroje                           | <input type="checkbox"/> | 5  |
| Nebankové subjekty                      | <input type="checkbox"/> | 3 | Netýka sa (nepožičiavame si peniaze) | <input type="checkbox"/> | 99 |

**G13. Musela Vaša domácnosť niekedy čeliť exekúcii?**

- |               |                          |   |
|---------------|--------------------------|---|
| Áno, raz      | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Áno, viackrát | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Nie           | <input type="checkbox"/> | 3 |

**G14. Aké bankové produkty využíva Vaša domácnosť?***(je možné uviesť viac možností)*Bežný účet  1Sporiaci účet  4Bezplatný základný bankový produkt  2Netýka sa (bez bankových produktov)  99Vkladnú knižku  3**G15. Bola Vaša domácnosť príjemcom pomoci v hmotnej núdzi. Ak áno, uveďte mesačnú výšku tejto dávky a počet mesiacov poberania:**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Pomoc v hmotnej núdzi	1				

**Pokyn pre opytovateľa:**Ak respondent **nepoberá pomoc v hmotnej núdzi** → H1.**G16. Boli súčasťou pomoci v hmotnej núdzi aj nasledujúce príspevky?**

Ak áno, uveďte počet:

	I. r.	Áno	Počet detí	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Príspevok na bývanie	1		X		
Príspevok pre nezaopatrené dieťa	2				

**SEKCIA 8.****H. KVALITA BÝVANIA A MATERIÁLNA DEPRIVÁCIA****H1. Ako hodnotíte dostupnosť k nasledovným službám, ktoré využíva Vaša domácnosť?***(Dostupnosť služieb sa hodnotí z hľadiska fyzického a technického prístupu, otváracích hodín a pod., nemá sa však zohľadňovať kvalita, cena a podobné aspekty služieb.)**(Opytovateľ v každom riadku označí príslušný kód podľa číselníka).*Obchod s potravinami  1 Bankové služby (výber v hotovosti, bankové prevody, platenie účtov a pod.)  2 Poštové služby (príjem a odosielanie poštových zásielok, balíkov a pod.)  3 Verejná doprava (autobus, električka a pod.)  4 Základná zdravotná starostlivosť (zdravotné stredisko a pod.)  5 Školské zariadenie (týka sa domácností s deťmi vo veku povinnej školskej dochádzky)  6 **Dostupnosť služieb:**

1 - s veľkými ťažkosťami

2 - s miernymi ťažkosťami

3 - ľahko

4 - veľmi ľahko

99 - netýka sa (domácnosť služby nevyužíva)

**H2. Je Váš byt/dom/príbytok príliš tmavý? Myslí sa tým, že oknami neprechádza dostatok denného svetla.**Áno  1Nie  2**H3. Môže si vaša domácnosť dovoliť nahradiť opotrebovaný alebo nefunkčný nábytok?**

Ak nie, uveďte dôvod: (nábytok nemusí byť nový, môže byť z bazáru alebo burzy)

	I. r.	Áno	Nie	
			nemôžeme si to dovoliť	z iného dôvodu
	a	1	2	3
Náhrada opotrebovaného/nefunkčného nábytku	1			

**H4. Máte v mieste kde žijete, niektorý z nasledujúcich problémov?***(Odpoveď sa označí v každom riadku.)*

	I. r.	Áno	Nie
	a	1	2
Zatekajúcu strechu, vlhké steny/podlahy/základy alebo zahŕňajúce okenné rámy/podlahy	1		
Nežiadúci hmyz alebo škodce v domácnosti (blchy, ploštice, šváby, potkany, myši a pod.)	2		
Príliš veľa hluku od susedov alebo zvonku (doprava, blízkosť obchodov, závodu a pod.)	3		
Znečistenie, špinu alebo iný problém súvisiaci so životným prostredím v tomto regióne/oblasti (dym, prach, nepríjemný zápach, znečistená voda a pod.)	4		
Kriminalitu, násilie, vandalizmus v danej lokalite	5		

**SEKCIA 9.****J. POZNÁMKY A UKONČENIE ZISŤOVANIA****J1. Uvedte prosím odhad trvania - vyplnenia dotazníkov SILC\_MRK\_A a SILC\_MRK\_B.**

Dĺžka trvania zisťovania v minútach	1				
-------------------------------------	---	--	--	--	--

**J2. Sú nejaké informácie, ktoré podľa Vás respondent nespomenul, uviedol nesprávne, príp. uviedol podľa Vás tak, že by v odpovediach mohli byť nezrovnalosti? Uvedte čísla týchto otázok, príp. opis toho, čo si myslíte, že by mohlo byť uvedené nesprávne, resp. podhodnotené v prípade uvedenia peňažných a iných údajov.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Doplňujúci modul v súvislosti s COVID-19

**SEKCIA 10.**

**K. MATERIÁLNE ZABEZPEČENIE A FINANČNÁ SITUÁCIA**

*Súčasná situácia spojená s pandémiou COVID-19 negatívne ovplyvnila našu spoločnosť. Z tohto dôvodu by sme sa Vás chceli opýtať niekoľkými doplňujúcimi otázkami, či krízová situácia spôsobená výskytom COVID-19 mala dopad na Váš každodenný život.*

**K1. Zhoršila sa finančná situácia Vašej domácnosti počas trvania krízy v súvislosti s COVID-19?**

- Áno a jej zhoršenie **súvisí** s krízovou situáciou v dôsledku COVID-19  1
- Áno, ale jej zhoršenie **nesúvisí** s krízovou situáciou v dôsledku COVID-19  2
- Nie  3
- } **K4.**

**K2. Aký bol dôvod tohto zhoršenia?**

*(Je možné označiť viac odpovedí).*

- Strata pracovného miesta/ nezamestnanosť/ bankrot (vlastného) podniku  1
- Zmena pracovného miesta  2
- Skrátenie pracovného času, príp. obmedzenie výkonu napr. pri aktivačných prácach  3
- Znížený dopyt po pomocných prácach (fuškách)  4
- Zníženie sociálnych dávok/ problémy s vyplácaním dávok  5
- Práceschopnosť z dôvodu choroby alebo zdravotného postihnutia  6
- Neschopnosť vycestovať za prácou  7
- Strata príjmu od príbuzných zo zahraničia  8
- Iný dôvod *(uved'te aký):* \_\_\_\_\_  9

**K3. Zhoršenie finančnej situácie pretrváva aj v súčasnosti do takej miery, že Vaša domácnosť má problém pri zabezpečovaní základných životných potrieb?**

- Áno  1
- Nie  2

**K4. Mala Vaša domácnosť počas krízovej situácie problém pri zabezpečovaní uvedených vybraných potrieb?**

	I. r.	Áno	Nie	Neviem
	a	1	2	3
Zabezpečenie pitnej vody	1			
Zabezpečenie potravín	2			
Zabezpečenie dreva	3			
Starostlivosť o dieťa (detská výživa/ plienky)	4			
Zabezpečenie liekov	5			
Zdravotná starostlivosť	6			

**K5. Dostala Vaša domácnosť pomoc pri zabezpečovaní uvedených vybraných potrieb?**

	l. r.	Áno	Nie	Neviem
	a	1	2	3
Zabezpečenie pitnej vody	1			
Zabezpečenie potravín	2			
Zabezpečenie dreva	3			
Starostlivosť o dieťa (detská výživa/plienky)	4			
Zabezpečenie liekov	5			
Zdravotná starostlivosť	6			
		→K6.	→ L1.	

**Pokyn pre opytovateľa:**

Ak respondent **označil** aspoň jednu situáciu odpoveďou áno → **K6.**

Ak respondent **neoznačil** ani jednu situáciu odpoveďou áno → **L1.**

**K6. Od koho ste dostali pomoc?**

(Je možné označiť viac odpovedí).

- Ostatná rodina/ príbuzní z inej domácnosti  1
- Sused/ susedia alebo známi  2
- Obecný úrad/ starosta/ poslanci obecného zastupiteľstva  3
- Vládna organizácia/ Úrad splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity  4
- Mimovládne organizácie/ charita  5
- Pomoc sme dostali, ale nevieme identifikovať darcu  6
- Od iných (uved'te): \_\_\_\_\_  7

**SEKCIA 11. L. VZDELÁVANIE**

**L1. Nachádzalo sa vo Vašej domácnosti aspoň jedno dieťa ktoré navštevovalo základnú alebo strednú školu, príp. odborné učilište počas trvania pandémie spôsobenej COVID-19?**

Áno  1

Nie  2 → **M1.** (str.12)

**L2. Zabezpečovala škola, ktorú navštevuje/ú Vaše dieťa/deti počas trvania pandémie diaľkové vzdelávanie? (Odpoveď uveďte pre každý typ vzdelávania - týka sa to stĺpcov 1,2,3 a 4,5,6!)**

Poradové číslo dieťaťa (dotazník SILC - A str.2)	Krstné meno dieťaťa (slúži na ľahšiu orientáciu)	l. r.	Zabezpečovanie diaľkového vzdelávania školou						Nevie
			prostredníctvom online/ telefonického vzdelávania			prostredníctvom tlačенých materiálov			
			Áno a dieťa sa ho zúčastňovalo	Áno, ale dieťa sa ho nezúčastňovalo	Nie, škola neposkytovala tento typ vzdelávania	Áno a dieťa sa ho zúčastňovalo	Áno, ale dieťa sa ho nezúčastňovalo	Nie, škola neposkytovala tento typ vzdelávania	
			a	1	2	3	4	5	
		1							
		2							
		3							
		4							
		5							
		6							
		7							
		8							
			→ M1.	→ L3.	→ M1.	→ L3.	→ M1.		

**Pokyn pre opytovateľa:**

Ak sa aspoň jedno dieťa **nezúčastnilo vzdelávania** (Stĺpec 2 alebo 5) → **L3**.

Ak respondent **označí** niektorý z ostatných stĺpcov → **M1**.

**L3. Aký bol dôvod, pre ktorý sa Vaše dieťa nezúčastňovalo diaľkového vzdelávania, ktoré organizovala škola?**

(Je možné označiť viac odpovedí).

- |  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| Nedostupnosť technického vybavenia (počítač, notebook, tablet, telefón)                    | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Domácnosť nemá pripojenie na internet  | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Škola neposkytla študijné materiály  | <input type="checkbox"/> | 3 |
| Dieťa si nezabezpečilo študijné materiály  | <input type="checkbox"/> | 4 |
| Systém používaný školou je príliš komplikovaný - dieťa, ani iné osoby ho nevedeli používať | <input type="checkbox"/> | 5 |
| Nebol záujem zo strany domácnosti  | <input type="checkbox"/> | 6 |
| Nedostatok informácií a o tejto možnosti sa domácnosť dozvedela neskoro                    | <input type="checkbox"/> | 7 |
| Iný dôvod (uved'te aký): _____   | <input type="checkbox"/> | 8 |

**SEKCIA 12.**

**M. DODRŽIAVANIE PREVENTÍVNYCH OPATRENÍ**

**Pokyn pre opytovateľa:**

Na nasledujúce otázky odpovedá jeden člen domácnosti **za seba!**

**M1. Mali ste problém s dodržiavaním opatrenia v súvislosti s nosením rúška?**

- |     |                          |                 |
|-----|--------------------------|-----------------|
| Áno | <input type="checkbox"/> | 1               |
| Nie | <input type="checkbox"/> | 2 → <b>M3</b> . |

**M2. Z akého dôvodu?**

- |   |                          |   |
|---|--------------------------|---|
| Nedostatok financií na zabezpečenie               | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Problém s jeho zabezpečením - neboli k dispozícii | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Nepovažoval/ a som to za dôležité                 | <input type="checkbox"/> | 3 |
| Iný dôvod (uved'te aký): _____                    | <input type="checkbox"/> | 4 |

**M3. Mali ste problém s dodržiavaním hygieny rúk?**

- |     |                          |                         |
|-----|--------------------------|-------------------------|
| Áno | <input type="checkbox"/> | 1                       |
| Nie | <input type="checkbox"/> | 2 → <b>N1</b> .(str 13) |

**M4. Z akého dôvodu?**

- |   |                          |   |
|---|--------------------------|---|
| Chýbal prístup k vode   | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Nedostatok financií na zabezpečenie mydla/ antibakteriálnych prípravkov           | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Problém so zabezpečením mydla/ antibakteriálnych prípravkov - neboli k dispozícii | <input type="checkbox"/> | 3 |
| Nepovažoval/ a som to za dôležité   | <input type="checkbox"/> | 4 |
| Iný dôvod (uved'te aký): _____  | <input type="checkbox"/> | 5 |



**N1. Máte pocit, že sa počas trvania krízy v súvislosti s výskytom COVID-19 zmenilo správanie okolia (väčšiny spoločnosti) voči Vám preto, že ste Róm/Rómka?**

Áno, negatívne  1

Áno, pozitívne  2

Nie  3

Netýka sa ma to - nie som Róm/ Rómka  4

} **Koniec zisťovania**

**N2. V akých situáciách sa prejavila táto negatívna zmena správania?**

*(Je možné označiť viac odpovedí).*

Odmietnutie poskytovania služby, zamedzenie vstupu do prevádzky/ obchodu/ prostriedkov verejnej dopravy  1

Zavedenie prevádzkových hodín špeciálne pre Rómov v službách/ obchodoch  2

Nepríjemné pohľady/ poznámky počas poskytovania služby (napr. obchod, doprava)  3

Nepríjemné pohľady/ poznámky na verejnom priestranstve, na ulici a pod.  4

Cielená kontrola zo strany polície  5

Nenávistné vyhlásenia zo strany predstaviteľov samosprávy  6

Diskriminačné správanie pri poskytovaní služby samosprávou/ návšteva úradov/ služby sociálnych pracovníkov  7

V iných (uved'te akých): \_\_\_\_\_  8

**Ďakujeme za spoluprácu !**





## ZISŤOVANIE O PRÍJMOCH A ŽIVOTNÝCH PODMIENKACH DOMÁCNOSTÍ V MARGINALIZOVANÝCH RÓMSKYCH KOMUNITÁCH 2020

Údaje za osoby  
(vo veku 16 rokov a viac)

### IDENTIFIKÁCIA DOMÁCNOSTI

Číslo obydlia

Číslo domácnosti v rámci obydlia

KÓD OPYTOVATEĽA

### SEKCIA 1.

### A. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE A VÝSLEDOK ZISŤOVANIA

A1. Identifikačné číslo domácnosti

(Opytovateľ nevyplní !! Kompletné číslo domácnosti sa odpíše neskôr z dotazníka A, riadok A1.)

Poradové  
číslo osoby

Identifikačné číslo osoby

A2. Osoba, za ktorú je vyplnený dotazník C

(Opytovateľ vyplní len "Poradové číslo osoby" ! Kompletné číslo osoby sa odpíše neskôr z dotazníka A, príslušný riadok v stĺpci D1.)

A3. Dátum opytovania

Deň

Mesiac

Rok

A4. Sú vyplnené údaje za osobu? Ak nie sú vyplnené, z akého je to dôvodu?

Informácie sú vyplnené na základe zisťovania

11

**Informácie nie sú vyplnené, hoci bol nadviazaný kontakt:**

Respondent je nespôsobilý odpovedať a žiadny zástupca nie je k dispozícii

21

Respondent nevrátil dotazník, ktorý sám vyplňal

22

Odmietnutie spolupráce

23

**Osoba nie je kontaktovaná:**

Dočasná neprítomnosť a žiadny zástupca nie je k dispozícii

31

Iné dôvody

32

**Informácie nie sú vyplnené:**

Dôvod neznámy

33

Koniec  
zisťovania  
za osobu

A5. Akým spôsobom prebiehalo zisťovanie?

Osobné zisťovanie

1

→ B1.

Opytovanie so zástupcom

3

Samo-vyplnenie respondentom

2

→ B1.

A6. Uveďte poradové číslo osoby z dotazníka SILC\_MRK\_A, zo stĺpca I.r., ktorá poskytla údaje za respondenta.

Poradové číslo osoby, ktorá odpovedá na dotazník C

### SEKCIA 2.

### B. DEMOGRAFICKÉ ÚDAJE

B1. Mesiac a rok narodenia

Mesiac

Rok

B2. Pohlavie

Muž

1

→ B4.

Žena

2

B3. Koľko ste mali rokov, keď sa Vám narodilo prvé dieťa?

Vek

Netýka sa

99

<b>B4. Krajina narodenia <sup>1)</sup></b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>B5. Štátne občianstvo 1<sup>1)</sup></b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>B6. Štátne občianstvo 2<sup>1)</sup></b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(Ak respondent nemá 2. štátne občianstvo, zapíše sa 0.)

**B7. Akým jazykom najčastejšie komunikujete doma?**

Slovenský jazyk	<input type="checkbox"/>	1	Rusínsky jazyk	<input type="checkbox"/>	4
Maďarský jazyk	<input type="checkbox"/>	2	Iný jazyk (uved'te aký):	<input type="checkbox"/>	5
Rómsky jazyk	<input type="checkbox"/>	3			

**B8. Akým jazykom najčastejšie komunikujete mimo domu?**

Slovenský jazyk	<input type="checkbox"/>	1	Rusínsky jazyk	<input type="checkbox"/>	4
Maďarský jazyk	<input type="checkbox"/>	2	Iný jazyk (uved'te aký):	<input type="checkbox"/>	5
Rómsky jazyk	<input type="checkbox"/>	3			

**SEKCIA 3. C. ZDRAVIE**

**C1. Ako by ste celkovo (vo všeobecnosti) zhodnotili Vaše zdravie? Je:**

Veľmi dobré	<input type="checkbox"/>	1	Zlé	<input type="checkbox"/>	4	Neviem	<input type="checkbox"/>	97
Dobré	<input type="checkbox"/>	2	Veľmi zlé	<input type="checkbox"/>	5	Neodpovedal	<input type="checkbox"/>	98
Ani dobré, ani zlé	<input type="checkbox"/>	3						

**C2. Máte nejaké dlhodobé ochorenie alebo dlhodobý zdravotný problém?**

(Pod pojmom „dlhodobý“ sa rozumie ochorenie alebo zdravotný problém, ktorý pretrváva, alebo sa očakáva, že bude pretrvávať 6 mesiacov a dlhšie).

Áno	<input type="checkbox"/>	1	Neviem	<input type="checkbox"/>	97	→ C4.
Nie	<input type="checkbox"/>	2	Neodpovedal	<input type="checkbox"/>	98	→ C4.

**C3. Chodíte na pravidelné lekárske kontroly k špecialistovi?**

Áno	<input type="checkbox"/>	1	Neviem	<input type="checkbox"/>	97
Nie	<input type="checkbox"/>	2	Neodpovedal	<input type="checkbox"/>	98

**C4. Do akej miery ste najmenej posledných 6 mesiacov obmedzovaný kvôli zdravotnému problému v činnostiach, ktoré ľudia bežne vykonávajú? Povedali by ste, že ste:**

Veľmi obmedzovaný	<input type="checkbox"/>	1	Neviem	<input type="checkbox"/>	97
Obmedzovaný, ale nie veľmi	<input type="checkbox"/>	2	Neodpovedal	<input type="checkbox"/>	98
Vôbec neobmedzovaný	<input type="checkbox"/>	3			

**C5. Vyskytla sa v priebehu posledných 12 mesiacov situácia, keď ste skutočne potrebovali lekárske vyšetrenie alebo liečbu a neboli Vám poskytnuté?**

(Myslí sa lekárske vyšetrenie alebo liečba pre Váš vlastný úžitok.)

Áno, bola aspoň jedna taká situácia	<input type="checkbox"/>	1	} C7.
Nie, nebola žiadna taká situácia	<input type="checkbox"/>	2	
Neviem	<input type="checkbox"/>	97	
Neodpovedal	<input type="checkbox"/>	98	

<sup>1)</sup> opytovateľ nekóduje

**C6. Ak Vám lekárske vyšetrenie alebo liečba neboli poskytnuté, čo bolo hlavným dôvodom?**

- |   |                          |    |
|---|--------------------------|----|
| Nemohli ste si to dovoliť (bolo to príliš drahé)                          | <input type="checkbox"/> | 01 |
| Poradovník (dlhá čakacia doba)  | <input type="checkbox"/> | 02 |
| Nemohli ste sa uvoľniť kvôli práci, starostlivosti o deti alebo iné osoby | <input type="checkbox"/> | 03 |
| Museli by ste cestovať príliš ďaleko, nemali ste sa tam ako dopraviť      | <input type="checkbox"/> | 04 |
| Museli by ste cestovať príliš ďaleko, nemali ste na cestovné              | <input type="checkbox"/> | 05 |
| Strach z lekára/nemocníc/vyšetrení/liečby                                 | <input type="checkbox"/> | 06 |
| Chceli ste počkať a zistiť, či sa problém nezlepší (nevyrieši sa sám)     | <input type="checkbox"/> | 07 |
| Nepoznali ste dobrého lekára alebo špecialistu                            | <input type="checkbox"/> | 08 |
| Jazyková bariéra  | <input type="checkbox"/> | 09 |
| Diskriminácia   | <input type="checkbox"/> | 10 |
| Nemáte zdravotné poistenie  | <input type="checkbox"/> | 11 |
| Iné príčiny   | <input type="checkbox"/> | 12 |
| Neviem  | <input type="checkbox"/> | 97 |
| Neodpovedal   | <input type="checkbox"/> | 98 |

**C7. Vyskytla sa v priebehu posledných 12 mesiacov situácia, keď ste skutočne potrebovali zubné vyšetrenie alebo liečbu a neboli Vám poskytnuté?**

- |                                     |                          |    |
|-------------------------------------|--------------------------|----|
| Áno, bola aspoň jedna taká situácia | <input type="checkbox"/> | 1  |
| Nie, nebola žiadna taká situácia    | <input type="checkbox"/> | 2  |
| Neviem                              | <input type="checkbox"/> | 97 |
| Neodpovedal                         | <input type="checkbox"/> | 98 |
- } C9.

**C8. Ak Vám lekárske vyšetrenie alebo liečba neboli poskytnuté, čo bolo hlavným dôvodom?**

- |   |                          |    |
|---|--------------------------|----|
| Nemohli ste si to dovoliť (bolo to príliš drahé)                          | <input type="checkbox"/> | 01 |
| Poradovník (dlhá čakacia doba)  | <input type="checkbox"/> | 02 |
| Nemohli ste sa uvoľniť kvôli práci, starostlivosti o deti alebo iné osoby | <input type="checkbox"/> | 03 |
| Museli by ste cestovať príliš ďaleko, nemali ste sa tam ako dopraviť      | <input type="checkbox"/> | 04 |
| Museli by ste cestovať príliš ďaleko, nemali ste na cestovné              | <input type="checkbox"/> | 05 |
| Strach z lekára (zubára)/nemocníc/vyšetrení/liečby                        | <input type="checkbox"/> | 06 |
| Chceli ste počkať a zistiť, či sa problém nezlepší (nevyrieši sa sám)     | <input type="checkbox"/> | 07 |
| Nepoznali ste dobrého zubára  | <input type="checkbox"/> | 08 |
| Jazyková bariéra  | <input type="checkbox"/> | 09 |
| Diskriminácia   | <input type="checkbox"/> | 10 |
| Nemáte zdravotné poistenie  | <input type="checkbox"/> | 11 |
| Iné príčiny   | <input type="checkbox"/> | 12 |
| Neviem  | <input type="checkbox"/> | 97 |
| Neodpovedal   | <input type="checkbox"/> | 98 |

**C9. Chodíte na pravidelné preventívne prehliadky k všeobecnému lekárovi?**

- |     |                          |   |             |                          |    |
|-----|--------------------------|---|-------------|--------------------------|----|
| Áno | <input type="checkbox"/> | 1 | Neviem      | <input type="checkbox"/> | 97 |
| Nie | <input type="checkbox"/> | 2 | Neodpovedal | <input type="checkbox"/> | 98 |

## D. PREDCHÁDZAJÚCA A SÚČASNÁ PRÁCA, SÚČASNÉ EKONOMICKÉ POSTAVENIE

## D1. Došlo u Vás za posledných 12 mesiacov k zmene v ekonomickej aktivite?

(Uvedzte len jednu zmenu - poslednú.)

Bez zmeny  01Dôchodca - Pracujúci  08Pracujúci - Nezamestnaný  02Dôchodca - Nezamestnaný  09Pracujúci - Dôchodca  03Dôchodca - Inak neaktívny  10Pracujúci - Inak neaktívny  04Inak neaktívny - Pracujúci  11Nezamestnaný - Pracujúci  05Inak neaktívny - Nezamestnaný  12Nezamestnaný - Dôchodca  06Inak neaktívny - Dôchodca  13Nezamestnaný - Inak neaktívny  07

## D2. Vykonávali ste v predchádzajúcom týždni aspoň 1 hodinu akúkoľvek prácu za mzdu, plat, iný druh odmeny alebo s cieľom dosiahnutia zisku?

Áno  1 → D4.Nie  2

## D3. Napriek tomu, že ste v tomto období žiadnu platenú prácu nevykonávali, mali ste zamestnanie, v ktorom ste boli len dočasne neprítomný (po dobu kratšiu ako 3 mesiace) kvôli dovolenke, chorobe, zraneniu a pod., ale do ktorého sa opäť vrátite?

Áno  1Nie  2

## D4. Aké je Vaše súčasné ekonomické postavenie?

Zamestnanec pracujúci na plný pracovný čas  01Zamestnanec pracujúci na kratší pracovný čas  02Podnikateľ, samostatne zárobkovo činná osoba na plný pracovný čas (vrátane vypomáhajúcich členov domácnosti v rodinnom podniku)  03Podnikateľ, samostatne zárobkovo činná osoba na kratší pracovný čas (vrátane vypomáhajúcich členov domácnosti v rodinnom podniku)  04Nezamestnaný  05Žiak, študent, ďalšie vzdelávanie, neplatené doškolenie  06Starobný dôchodca, osoba v predčasnom dôchodku  07Invalidná osoba alebo osoba nespôsobilá pracovať  08Osoba v domácnosti  09Iná neaktívna osoba  10

E1.

F1. (str. 6)

## E. PRVÉ A SÚČASNÉ HLAVNÉ ZAMESTNANIE

## E1. Koľko ste mali rokov, keď ste začali vykonávať svoje prvé pravidelné zamestnanie alebo podnikanie?

Vek

## E2. Koľko rokov ste celkovo odpracovali od nástupu do prvého zamestnania (ako zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba)?

Odpracované roky



**E11. Uveďte hlavný dôvod, prečo pracujete menej ako 30 hodín týždenne:**

- |  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| Účasť na školeniach, ďalšom vzdelávaní                               | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Invalidita   | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Chcete pracovať viac hodín, ale nenašli ste si takú prácu            | <input type="checkbox"/> | 3 |
| Nechcete pracovať viac hodín   | <input type="checkbox"/> | 4 |
| Počet hodín za všetky zamestnania je považovaný za plný pracovný čas | <input type="checkbox"/> | 5 |
| Domáce práce, opatrovanie detí alebo iných osôb                      | <input type="checkbox"/> | 6 |
| Iné dôvody   | <input type="checkbox"/> | 7 |

**E12. Zmenili ste za posledných 12 mesiacov Vaše hlavné zamestnanie?**Áno  1Nie  2 → H1.**E13. Z akého dôvodu ste ukončili svoje predchádzajúce zamestnanie?**

- |   |                          |   |       |
|---|--------------------------|---|-------|
| Prijali ste alebo našli ste si lepšiu prácu   | <input type="checkbox"/> | 1 | } H1. |
| Ukončila sa Vám zmluva na dobu určitú   | <input type="checkbox"/> | 2 |       |
| Zamestnávateľ ukončil činnosť, skorší odchod do dôchodku, prepustený pre nadbytočnosť | <input type="checkbox"/> | 3 |       |
| Ukončili ste podnikanie alebo prácu v rodinnom podniku                                | <input type="checkbox"/> | 4 |       |
| Starostlivosť o deti alebo iné závislé osoby  | <input type="checkbox"/> | 5 |       |
| Prestťahovanie z dôvodu partnerovho zamestnania alebo sobáša                          | <input type="checkbox"/> | 6 |       |
| Iné dôvody  | <input type="checkbox"/> | 7 |       |

**F. VŠEOBECNÉ OTÁZKY O PRÁCI****F1. Hľadali ste si aktívne prácu počas predchádzajúcich štyroch týždňov?**Áno  1Nie  2 → F3.**F2. Ak by ste si našli vyhovujúcu prácu, boli by ste schopný v priebehu dvoch týždňov nastúpiť do zamestnania?**Áno  1Nie  2**F3. V prípade, že ste odmietli ponuku zamestnania, aké ste mali dôvody? (je možné uviesť viaceré odpovedi)**

- |                                    |                          |   |   |                          |    |
|------------------------------------|--------------------------|---|---|--------------------------|----|
| Nevyhovovala mi pracovná doba      | <input type="checkbox"/> | 1 | Miesto výkonu práce bolo ďaleko od môjho bydliska | <input type="checkbox"/> | 4  |
| Nevyhovovali mi platobné podmienky | <input type="checkbox"/> | 2 | Nedostatok peňazí na dopravu                      | <input type="checkbox"/> | 5  |
| Nevyhovovali mi pracovné podmienky | <input type="checkbox"/> | 3 | Netýka sa (nenastala taká situácia)               | <input type="checkbox"/> | 99 |

**F4. Pracovali ste už niekedy na plný alebo kratší pracovný čas najmenej šesť mesiacov?**Áno  1Nie  2 → K1. (str. 8)**G. PRVÉ A POSLEDNÉ HLAVNÉ ZAMESTNANIE****G1. Koľko ste mali rokov, keď ste začali vykonávať svoje prvé pravidelné zamestnanie alebo podnikanie?**Vek



**G2. Koľko rokov ste celkovo odpracovali od nástupu do prvého zamestnania (ako zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba)?**

Odpracované roky

**G3. Vo svojom poslednom hlavnom zamestnaní ste pracovali ako:**

Zamestnanec pracujúci za mzdu, plat alebo iný druh odmeny  1

Podnikateľ (spoločník firmy, živnostník, samostatne hospodáriaci roľník, slobodné povolanie) so zamestnancami  2

Podnikateľ (spoločník firmy, živnostník, samostatne hospodáriaci roľník, slobodné povolanie) bez zamestnancov  3

Vypomáhajúci (neplatený) člen domácnosti v rodinnom podniku  4

} **G5.**

**G4. Zastávali ste vo Vašom hlavnom zamestnaní nejakú riadiacu funkciu alebo ste inak riadili ľudí pri svojej práci?**

Áno  1 Nie  2

**G5. Aké bolo Vaše posledné hlavné zamestnanie?**

Opíšte čo najpodrobnejšie prácu, ktorú ste vykonávali:

ISCO-08<sup>1)</sup>

**G6. Opíšte hlavnú činnosť lokálnej jednotky organizácie, podniku, v ktorom ste pracovali:**

SK NACE2<sup>1)</sup>

## SEKCIA 5. PRÍJMY ZA POSLEDNÝCH 12 MESIACOV (H. - N.)

### Pokyn pre opytovateľa:

Pri získavaní údajov o príjmoch je vhodné odporučiť respondentovi, aby pri ich poskytovaní vychádzal z príslušných dokladov (napr. výplatná páska, daňové priznanie, prípadne iné zodpovedajúce dokumenty).

## H. PRÍJEM ZO ZAMESTNANIA

**H1. Mali ste za posledných 12 mesiacov príjem zo zamestnania?**

Áno  1 Nie  2 → **J1. (str. 8)**

**H2. Aká bola Vaša mzda za posledných 12 mesiacov?**

(Celkovo **do mzdy** zahrňte základnú mzdu a ostatné peňažné položky platené zamestnancovi za prácu vykonávanú v hlavnom zamestnaní. Označte, či respondent uviedol hrubú ( **kód 1** ) alebo čistú ( **kód 2** ) mzdu.) Ak respondent **nevie** uviesť žiadnu sumu mzdy zo zamestnania uvedie aspoň, či ide o hrubú ( **kód 1** ) alebo čistú mzdu ( **kód 2** ).

	i. r.	Hrubá - 1	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Neviem
	a	Čistá - 2			
		1	2	3	4
Priemerná mesačná mzda	1				

### Pokyn pre opytovateľa:

Ak respondent **nevie** uviesť žiadnu sumu → H3.

Ak respondent **uviedol** sumu → J1.

<sup>1)</sup> opytovateľ nekóduje

**H3. Ak neviete uviesť presnú sumu, označte interval v ktorom sa nachádzala Vaša priemerná mesačná mzda zo zamestnania za posledných 12 mesiacov?**

do 200,00 EUR	<input type="checkbox"/> 01	600,01 - 800,00 EUR	<input type="checkbox"/> 06
200,01 - 300,00 EUR	<input type="checkbox"/> 02	800,01 - 1 000,00 EUR	<input type="checkbox"/> 07
300,01 - 400,00 EUR	<input type="checkbox"/> 03	1 000,01 - 1 200,00 EUR	<input type="checkbox"/> 08
400,01 - 500,00 EUR	<input type="checkbox"/> 04	1 200,01 - 1 400,00 EUR	<input type="checkbox"/> 09
500,01 - 600,00 EUR	<input type="checkbox"/> 05	1 400,01 a viac EUR	<input type="checkbox"/> 10

## J. PRÍJEM Z PODNIKANIA A Z INEJ SAMOSTATNEJ ZÁROBKOVEJ ČINNOSTI

**J1. Mali ste za posledných 12 mesiacov príjem z podnikania alebo z inej samostatnej zárobkovej činnosti?**

Áno  1

Nie  2 → K1.

**J2. Aký bol Váš čistý peňažný príspevok z Vašej podnikateľskej činnosti použitý na súkromné účely v rámci domácnosti za posledných 12 mesiacov?**

	I. r.	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Neviem
	a	1	2	3
Priemerný čistý mesačný príspevok	1			

**Pokyn pre opytovateľa:**

Ak respondent *nevie uviesť žiadnu sumu* → J3.

Ak respondent *uviedol sumu* → K1.

**J3. Ak neviete uviesť presnú sumu, označte interval, v ktorom sa nachádzal Váš priemerný mesačný čistý peňažný príspevok z Vašej podnikateľskej činnosti použitý na súkromné účely v rámci domácnosti za posledných 12 mesiacov?**

do 200,00 EUR	<input type="checkbox"/> 01	600,01 - 800,00 EUR	<input type="checkbox"/> 06
200,01 - 300,00 EUR	<input type="checkbox"/> 02	800,01 - 1 000,00 EUR	<input type="checkbox"/> 07
300,01 - 400,00 EUR	<input type="checkbox"/> 03	1 000,01 - 1 200,00 EUR	<input type="checkbox"/> 08
400,01 - 500,00 EUR	<input type="checkbox"/> 04	1 200,01 - 1 400,00 EUR	<input type="checkbox"/> 09
500,01 - 600,00 EUR	<input type="checkbox"/> 05	1 400,01 a viac EUR	<input type="checkbox"/> 10

## K. INÉ PRÍJMY

**K1. Mali ste za posledných 12 mesiacov niektorý z nasledujúcich iných príjmov?**

Ak áno, uveďte v akej výške a za aký počet mesiacov.

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Príjmy z príležitostných činností	1				
Príjmy na základe dohody	2				
Príjmy zo zahraničia	3				
Ostatné príjmy	4				

## L. DÔCHODKOVÉ SPORENIE

**L1. Máte uzatvorenú zmluvu o dôchodkovom sporení (DSS) v II. pilieri?**

Áno  1

Nie  2

## M. SOCIÁLNE DÁVKY

**M1. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektorý z nasledujúcich príspevkov v rámci pomoci v hmotnej núdzi? Ak áno, uveďte počet mesiacov poberania príspevku.**

	I. r.	Áno	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3
Aktivačný príspevok (zahŕňa aj aktivačný príspevok za menšie obecné služby)	1			
Ochranný príspevok	2			

**M2. Boli ste za posledných 12 mesiacov poberateľom osobitného príspevku? Ak áno, uveďte výšku tejto dávky a počet mesiacov poberania príspevku.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Osobitný príspevok	3				

**M3. Poberali ste za posledných 12 mesiacov dávku v nezamestnanosti? Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Dávka v nezamestnanosti	1				

**M4. Poberali ste za posledných 12 mesiacov iné opakované peňažné dávky a príspevky? Ak áno, uveďte výšku dávky príspevku za posledných 12 mesiacov.**

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie
	a	1	2	3
Iné opakované peňažné dávky a príspevky	1			

**M5. Poberali ste za posledných 12 mesiacov iné jednorázové peňažné príspevky? Ak áno, uveďte výšku príspevku.**

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie
	a	1	2	3
Príspevok na samostatnú zárobkovú činnosť	1			
Príspevok na presťahovanie za prácou	2			
Kompenzácia pri nadbytočnosti	3			
Náhrada mzdy pri neplatení výpovedi od zamestnávateľa	4			

**M6. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektorú z nasledujúcich starobných dávok? Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Starobný dôchodok	1				
Predčasný starobný dôchodok	2				
Výsluhový dôchodok	3				
Iné opakované peňažné dávky	4				
Iné jednoraz. peňaž. dávky a príspevky	5			X	

**M7. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektorú z nasledujúcich pozostalostných dávok? Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Vdovský a vdovecký dôchodok	1				
Sirotský dôchodok	2				
Iné opakované peňažné dávky	3				
Príspevok na pohreb	4			X	
Iné jednorazové peňažné dávky	5			X	

**M8. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektorú z nasledujúcich nemocenských dávok? Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Nemocenské (PN hrazená Sociálnou poisťovňou)	1				
Ošetrovné	2				
Iné peňažné dávky	3				

**M9. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektorú z nasledujúcich dávok pre zdravotne postihnutých občanov? Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Invalidný dôchodok	1				
Peňažné príspevky na zvýšené výdavky	2				
Opakov. peňaž. príspevky na kompenzáciu	3				
Iné opakované peňažné dávky	4				
Príspevok na opatrovanie	5				
Jednorazové peňažné príspevky na kompenzáciu	6			X	
Iné jednorazové peňažné dávky	7			X	



## N. RODINNÉ DÁVKY, PRÍJMY SÚVISIACE S DEŤMI A PRÍSPEVOK NA VZDELANIE

### N1. Poberali ste za posledných 12 mesiacov nasledujúce **rodinné dávky**?

**Ak áno, uveďte mesačnú výšku dávky a počet mesiacov poberania.**

	I. r.	Áno	Mesačná suma (v EUR)	Počet mesiacov	Nie
	a	1	2	3	4
Prídavok na dieťa	1		,		
Príplatok k prídavku na dieťa	2		,		
Materské	3		,		
Vyrovňavacia dávka	4		,		
Iné peňažné dávky	5		,		
Opakované príspevky na podporu náhradnej starostlivosti o dieťa	6		,		
Jednorazové príspevky na podporu náhradnej starostlivosti o dieťa	7		,	X	
Rodičovský príspevok	8		,		
Príspevok na starostlivosť o dieťa	9		,		
Príspevok pri narodení dieťaťa	10		,	X	

### N2. Poberali ste za posledných 12 mesiacov niektoré z nasledujúcich dávok?

**Ak áno, v akej výške a na koľkých členov Vašej domácnosti?**

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Počet členov	Nie
	a	1	2	3	4
Štipendium pre žiakov (SŠ)	1		,		
Iné peňažné dávky (napr. neziskové organizácie)	2		,		

### N3. Dostali ste za posledných 12 mesiacov od iných osôb/domácností niektorú z nasledovných pravidelných peňažných položiek? Ak áno, uveďte výšku peňažnej čiastky.

*(Pod pravidelným prijímaním sa rozumie prijímanie určitej peňažnej čiastky mesačne alebo každoročne, resp. v rozpätí niekoľkých rokov.)*

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie
	a	1	2	3
Povinné výživné a podpora dieťaťa	1		,	
Dobrovoľné výživné a podpora dieťaťa	2		,	
Peňažná podpora od iných osôb	3		,	
Peňažná podpora od domácností z iných krajín	4		,	

### N4. Poskytli ste za posledných 12 mesiacov iným osobám/domácnostiam niektorú z nasledovných pravidelných peňažných položiek? Ak áno, uveďte výšku peňažnej čiastky.

*(Pod pravidelným platením sa rozumie poskytovanie určitej peňažnej čiastky mesačne alebo každoročne, resp. v rozpätí niekoľkých rokov.)*

	I. r.	Áno	Suma za posledných 12 mesiacov (v EUR)	Nie
	a	1	2	3
Povinné výživné a podpora dieťaťa	1		,	
Dobrovoľné výživné a podpora dieťaťa	2		,	
Peňažná podpora iným osobám	3		,	
Peňažná podpora pre domácnosti v iných krajinách	4		,	

## SEKCIA 6.

## O. MATERIÁLNA DEPRIVÁCIA

## O1. Máte niektoré z nasledujúcich vecí, resp. robíte nasledujúce činnosti?

	l. r.	Áno	Nie	
			nemôžem si to finančne dovoliť, hoci by som chcel	z iných dôvodov (napr. nechcem/hopotrebujem to a pod.)
	a	1	2	3
Máte dva páry topánok vhodnej veľkosti (vrátane jedného páru topánok, ktoré sú vhodné do každého počasia)	1			
Nahradzujete obnosené šatstvo novým (nie secondhandovým)	2			
Stretávate sa s priateľmi/rodinou (príbuznými) za účelom posedenia pri jedle/pití najmenej raz za mesiac	3			
Vo svojom voľnom čase sa pravidelne venujete nejakej aktivite (šport, návšteva kina, koncertu a pod.)	4			
Každý týždeň miniete malú sumu peňazí na seba bez toho, aby ste tento výdavok s niekým konzultovali	5			
Máte vo svojej domácnosti prístup na internet na osobné účely	6			

## O2. Využili ste niekedy nástroj oddĺženia (osobný bankrot)?

- 1 Áno, formou konkurzu  
 2 Áno, formou splátkového kalendára  
 3 Nie  
 99 Netýka sa (domácnosť bez dlhov)

## SEKCIA 7.

## P. ÚDAJE TÝKAJÚCE SA BLAHOBYTU

## P1. Posúďte ako ste celkovo spokojný:

(Pri odpovedi použite stupnicu od 0 do 10, kde 0 znamená **absolútne nespokojný** a 10 znamená **úplne spokojný**).

	l. r.	Stupnica 0-10	Neviem	Netýka sa
		a	1	2
so svojím životom v súčasnosti	1			X
s finančnou situáciou Vašej domácnosti	2			X
so svojím súčasným zamestnaním	3			
s množstvom času, ktorý máte na veci, ktoré Vás bavia	4			X
so svojimi osobnými vzťahmi s rodinou, priateľmi, susedmi a inými ľuďmi, ktorých poznáte	5			X

## P2. Koľko času za posledné štyri týždne:

	l. r.	Stále	Väčšinou	Niekedy	Málokedy	Nikdy	Neviem
		a	1	2	3	4	5
ste boli veľmi nervózní	1						
ste sa cítili psychicky na dne	2						
ste sa cítili pokojní a vyrovnaní	3						
ste sa cítili sklúčený alebo depresívny	4						
ste boli šťastný	5						
ste sa cítili osamelý	6						

**P3.** Myslíte si, že ak by ste potrebovali materiálnu pomoc (napr. peniaze, pôžičku alebo inú vecnú pomoc), mohli by Vám ju poskytnúť príbuzní, priatelia, susedia alebo iné osoby, ktoré poznáte?

Áno  1

Nie  2

**P4.** Myslíte si, že ak by ste potrebovali nemateriálnu pomoc (napr. porozprávať sa s niekým alebo pomôcť s niečím), mohli by Vám ju poskytnúť príbuzní, priatelia, susedia alebo iné osoby, ktoré poznáte?

Áno  1

Nie  2

**P5.** Aké skúsenosti máte s nasledovnými inštitúciami?

	I. r.	Veľmi zlé	Skôr zlé	Neutrálne	Skôr dobré	Veľmi dobré	Nemám skúsenosti
	a	1	2	3	4	5	6
polícia	1						
zdravotnícke inštitúcie	2						
školstvo	3						
samospráva	4						
štátne úrady	5						

## SEKCIA 8.

## Q. PROBLÉMY S BÝVANÍM

**Q1.** Máte skúsenosť so stratou bývania?

Áno  1

Nie  2 → **R1.**

**Q2.** Z akého hlavného dôvodu ste stratili bývanie?

- Skončenie/nepredĺženie nájomnej zmluvy  1
- Odstránenie stavby kvôli nevyhovujúcim podmienkam na bývanie  2
- Odstránenie stavby kvôli nelegálnosti  3
- Prírodná katastrofa (zosuv svahu, záplavy)  4
- Finančné problémy/nedostatočný príjem  5
- Problémy v rodine  6
- Zdravotné problémy  7
- Opustenie ubytovacieho zariadenia bez toho, aby ste mali kam ísť  8
- Neobývateľný stav ubytovania  9
- Iný dôvod (uved'te aký): \_\_\_\_\_  10

**Q3.** Kde ste sa najčastejšie zdržiavali po strate bývania?

- U príbuzných/priateľov  1
- V azylovom dome  2
- V platenej ubytovni  3
- V krízovom centre  4
- Bolo mi obcou pridelené dočasné ubytovanie  5
- Zdržiaval/a som sa na ulici, na verejných priestranstvách  6
- V provizórnom prístrešku (chatrč, stan, maringotka, a pod.)  7
- Iné miesto (uved'te kde): \_\_\_\_\_  8

**Q4. Ako dlho trvala posledná skúsenosť, týkajúca sa problémov s bývaním?**

Počet mesiacov

1

**Q5. Pretrvávajú Vaše problémy s bývaním?**

Áno

1



**R1.**

Nie

2

**Q6. Z akého dôvodu už nemáte problém s bývaním?**

Obnovený vzťah s rodinou

1

Náhradné ubytovanie poskytnuté obcou

2

Odstránenie závady v predošlom bývaní

3

Vyriešenie finančných ťažkostí

4

Vyriešenie zdravotného problému

5

Iné dôvody (uvedte aké):

6

**SEKCIA 9.**

**R. POZNÁMKY A TRVANIE ZISŤOVANIA**

**R1. Uvedte prosím odhad trvania zisťovania za dotazník SILC\_MRK\_C.**

Dĺžka trvania zisťovania v minútach

1

**R2. Sú nejaké informácie, ktoré podľa Vás respondent nespomenul, uviedol nesprávne, príp. uviedol podľa Vás tak, že by v odpovediach mohli byť nezrovnalosti? Uvedte čísla týchto otázok, príp. opis toho, čo si myslíte, že by mohlo byť uvedené nesprávne, resp. podhodnotené v prípade uvedenia peňažných a iných údajov.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Ďakujeme za spoluprácu !**



A large rectangular frame containing 20 horizontal lines, providing a space for writing or drawing.





## ZISŤOVANIE O PRÍJMOCH A ŽIVOTNÝCH PODMIENKACH DOMÁCNOSTÍ V MARGINALIZOVANÝCH RÓMSKYCH KOMUNITÁCH 2020

Údaje za osobu vo veku 16 rokov a viac

Špeciálny modul

### IDENTIFIKÁCIA DOMÁCNOSTI

Číslo obydlia

Číslo domácnosti v rámci obydlia

### KÓD OPYTOVATEĽA

## SEKCIA 1.

### A. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

A1. Identifikačné číslo domácnosti

(Opytovateľ nevyplní !! Kompletné číslo domácnosti sa odpíše neskôr z dotazníka A, riadok A1.)

Poradové  
číslo osoby

Identifikačné číslo osoby

A2. Osoba, za ktorú je vyplnený dotazník SILC\_MRK\_FRA

(Opytovateľ vyplní len "Poradové číslo osoby" !! Kompletné číslo osoby sa odpíše neskôr z dotazníka A, príslušný riadok v stĺpci D1.)

A3. Dátum zisťovania

Deň

Mesiac

Rok

## SEKCIA 2.

### B. DEMOGRAFICKÉ ÚDAJE

B1. Mesiac a rok narodenia

Mesiac

Rok

B2. Pohlavie

Muž

Žena

B3. Žije Vaša vlastná (biologická) matka a otec? Ak áno, uveďte ich vek:

	I. r.	Áno, žije	Vek	Nie, nežije	Neviem či žije, nepoznám ju/jeho
	a	1	2	3	4
Vlastná (biologická) matka	1				
Vlastný (biologický) otec	2				

**B4. Máte uzatvorené zdravotné poistenie (Všeobecná zdravotná poisťovňa, Dôvera, Union)?**

- Áno  1
- Nie  2
- Neviem  97

**B5. Aká je Vaša národnosť? Považujete sa za / alebo ste:***Je možné uviesť viac odpovedí.*

- |  |   |
|--|---|
| Slovák/Slovenka <input type="checkbox"/> 01          | Nemec/Nemka <input type="checkbox"/> 07       |
| Maďar/Maďarka <input type="checkbox"/> 02            | Poliak/Polka <input type="checkbox"/> 08      |
| Róm/Rómka <input type="checkbox"/> 03                | Žid/Židovka <input type="checkbox"/> 09       |
| Rusín/Rusínka <input type="checkbox"/> 04            | Moravan/Moravanka <input type="checkbox"/> 10 |
| Ukrajinec/Ukrajinka <input type="checkbox"/> 05      | Bulhar/Bulharka <input type="checkbox"/> 11   |
| Čech/Češka <input type="checkbox"/> 06               |   |
| Iná (uved'te aká): _____ <input type="checkbox"/> 12 |   |

**SEKCIA 3.****C. DISKRIMINÁCIA - POVEDOMIE**

Otázky, na ktoré sa budeme pýtať sú **o ľudských právach**. Základné právo je, že s každým sa má zaobchádzať rovnako, no napriek tomu môžu byť niektorí ľudia vystavení diskriminácií.

**Diskriminácia** je vo všeobecnosti znevýhodňovanie alebo obmedzovanie jednotlivca alebo skupiny osôb z dôvodu ich pohlavia, rasy, farby pleti, jazyka, veku, sexuálnej orientácie, viery, náboženstva, politického či iného zmýšľania, príslušnosti k národnosti alebo k etnickej skupine.

**C1. Existuje na základe Vašich vedomostí na Slovensku zákon zakazujúci diskrimináciu na základe farby pleti, etnického pôvodu alebo náboženstva?**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| Áno <input type="checkbox"/> 1 | Neviem <input type="checkbox"/> 97      |
| Nie <input type="checkbox"/> 2 | Neodpovedal <input type="checkbox"/> 98 |

**C2. Počuli ste už o nasledujúcich inštitúciách?**

	I. r.	Áno	Nie	Neviem	Neodpovedal
	a	1	2	3	4
Slovenské národné stredisko pre ľudské práva	1				
Verejný ochranca práv/ Verejná ochrankyňa práv (ombudsman/ ka)	2				

**SEKCIA 4.****D. DISKRIMINÁCIA - SKÚSENOSTI**

Nasledujúcich niekoľko otázok sa týka skúseností, ktoré má respondent s diskrimináciou.

Ak mal respondent nejakú skúsenosť s diskrimináciou, tak sa ho pýtame, či sa mu to stalo v dvoch rôznych časových obdobiach, a to:

- v posledných 5 rokoch alebo
- v poslednom roku.

A taktiež sa ho pýtame na dôvody diskriminácie.

**D1. Boli ste v posledných 5 rokoch na Slovensku v nasledovnej situácii? Ak áno, kedy naposledy?**

Situácia	l.r.	Áno, bolo to menej ako pred rokom	Áno, bolo to viac ako pred 1 rokom a menej ako pred 5 rokmi	Nie, nevyskytla sa taká situácia	Neviem	
		a 1	2	3	4	
Hľadali ste si prácu	1					→ D2. → E1.
Pracovali ste/ boli ste v zamestnaní	2					→ D2. → E1.
Využívali ste služby zdravotnej starostlivosti (napr. návšteva lekára, zdrav. sestry, zubného lekára, nemocnice, pohotovosti, zdrav. strediska)	3					→ D2. → E1.
Pokúšali ste si prenajať alebo kúpiť byt či dom	4					→ D2. → E1.
Boli ste v kontakte s ľuďmi zo školy/škôl, buď ako rodič, alebo študent	5					→ D2. → E1.
Boli ste v styku s úradmi štátnej správy alebo verejnými službami	6					→ D2. → E1.
Pokúsili ste sa dostať do baru, reštaurácie či hotela; alebo ste využili prostriedky MHD; alebo boli v obchode alebo sa pokúsili vojsť do obchodu	7					→ D2. → E1.

**Pokyn pre opytovateľa:**

V ďalších otázkach sa budeme pýtať na skúsenosti respondenta s diskrimináciou vzhľadom k situáciám, ktoré uviedol v otázke D1. Odpoveď sa uvedie **ku každej situácii**, ktorá bola v D1. označená **Áno (stĺpec 1 alebo 2)!**

**D2. Cítili ste sa na Slovensku v posledných 5 rokoch diskriminovaný pre niektorý z nasledujúcich dôvodov?**

**Uveďte z ktorých dôvodov.**

Pri každej situácii je možné uviesť aj viac dôvodov.

Situácia (z otázky D1.)	l.r.	Dôvody diskriminácie vzhľadom k uvedeným situáciám										
		Farba pleti	Rómsky pôvod - som Róm/Rómka	Náboženstvo alebo nábož. presvedčenie	Vek (napr. príliš nízky alebo príliš vysoký)	Pohlavie (muž alebo žena)	Zdravotné postihnutie	Sexuálna orientácia (napr. niekto je gej, lesba alebo bisexuál)	Rodová identita (ako napr. keď je niekto transrodová osoba)	Iný dôvod	Necítil sa diskriminovaný zo žiadneho dôvodu	Neviem
		a 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	1											
2.	2											
3.	3											
4.	4											
5.	5											
6.	6											
7.	7											

Otázka D3. sa vyplňa len **za tie situácie**, ktoré respondent označil v otázke D1. - v **stĺpci 1!**

**D3. Ak sa zamyslíte, cítili ste sa diskriminovaný na Slovensku aj menej ako pred rokom?**

**Uveďte z ktorých dôvodov.**

Pri každej situácii je možné uviesť aj viac dôvodov.

Situácia (z otázky D1.)	l.r.	Dôvody diskriminácie vzhľadom k uvedeným situáciám										
		Farba pleti	Rómsky pôvod - som Róm/Rómka	Náboženstvo alebo nábož. presvedčenie	Vek (napr. príliš nízky alebo príliš vysoký)	Pohlavie (muž alebo žena)	Zdravotné postihnutie	Sexuálna orientácia (napr. niekto je gej, lesba alebo bisexuál)	Rodová identita (ako napr. keď je niekto transrodová osoba)	Iný dôvod	Necítil sa diskriminovaný zo žiadneho dôvodu	Neviem
		a 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	1											
2.	2											
3.	3											
4.	4											
5.	5											
6.	6											
7.	7											

**Pokyn pre opytovateľa:**

Nasledujúca otázka sa vyplní len ak respondent v otázke D3. označil niektorý z dôvodov diskriminácie 1 až 9!

**D4. Uvedli ste, že ste sa v poslednom roku cítili diskriminovaní. Oznámi ste alebo ste podali sťažnosť na niektorý z týchto prípadov?**

- Áno  1
- Nie  2 → D6.
- Neviem  97 → E1. (str.5)

**D5. Uvedte komu ste oznámili tento incident/ tieto incidenty alebo komu ste podali sťažnosť/ ti?**

Je možné uviesť viac odpovedí.

- Polícii  01
- Niekomu v mieste, kde sa incident stal (napr. škola, práca, reštaurácia, nočný klub a pod.)  02
- Zdravotníckemu zariadeniu, nemocnici alebo odborníkom (lekárovi/ zdravotnej sestre)  03
- Vládnej organizácii, jej predstaviteľom (politikom, poslancom parlamentu)  04
- Obecnému úradu/ starostovi/ poslancovi obecného zastupiteľstva  05
- Mimovládnej organizácii (MVO)/charite  06
- Slovenskému národnému stredisku pre ľudské práva  07
- Verejnému ochrancovi práv (Ombudsmanovi)  08
- Komunitnej organizácii (napr. cirkevnej, menšinovej skupine)  09
- Právnikom  10
- Médiám  11
- Iným (uvedte komu) : \_\_\_\_\_  12
- Neviem  97

E1.

**D6. Uvedte prečo ste incident neoznámili alebo prečo ste nepodali sťažnosť?**

Je možné uviesť viac odpovedí. Označte spontánnu odpoveď respondenta.

- Báli ste sa, že sa k Vám nebudú vhodne správať/ báli ste sa odvety  01
- Obávali ste sa negatívnych dôsledkov (napr. že stratíte zamestnanie)  02
- Nevedeli ste, ako máte podať sťažnosť/ kde to máte oznámiť  03
- Nič by sa nestalo/nezmenilo, ani keby ste diskrimináciu oznámili  04
- Bolo to bezvýznamné/ nestálo to za to, aby ste to oznamovali  05
- Stáva sa Vám to neustále  06
- Ide o dlhý proces/ stojí to veľa času/peňazí  07
- Vyriešili ste ten problém sám s pomocou rodiny/ priateľov  08
- Kvôli tomu, že nemáte doklady  09
- Pre jazykové ťažkosti/neistotu pri vyjadrovaní  10
- Nevedeli ste o svojich právach/ nepoznáte zákony  11
- Hanbili ste sa / cítili ste sa nepríjemne  12
- Nechceli ste spôsobovať problémy  13
- Nemali ste dôkazy  14
- Nechceli ste ísť na súd  15
- Iné dôvody (uvedte aké) : \_\_\_\_\_  16
- Neviem  97

Nasledujúce otázky sa týkajú **nebezpečných alebo urážlivých situácií**, ktoré ste mohli zažiť, či už v zamestnaní, na ulici, vo verejnej doprave, na internete a pod. a ktoré Vás mohli znepokojiť alebo uraziť.

**Pokyn pre opytovateľa:**

Nasledujúce otázky sa pýtame **len toho respondenta**, ktorý si v **otázke B5. Národnosť** (str.2) - označil **rómsku národnosť (kód 03)!**

Ak si respondent v **otázke B5. Národnosť** (str.2) označil **inú národnosť ako rómsku** → **J1.(str. 11)!**

**E1. Zažili ste na Slovensku počas posledných 5 rokov niektorú z nasledujúcich situácií?**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem	
	a	1			
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1				→ <b>E2.</b> → <b>E11.</b> (str.7)
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2				→ <b>E2.</b> → <b>E11.</b> (str.7)
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3				→ <b>E2.</b> → <b>E11.</b> (str.7)
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4				→ <b>E2.</b> → <b>E11.</b> (str.7)
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5				→ <b>E2.</b> → <b>E11.</b> (str.7)

**Pokyn pre opytovateľa:**

**Otázky E2. a E3.** sa vyplňajú **len za tie situácie**, ktoré respondent označil v otázke **E1.** odpoveďou - **Áno (stĺpec 1)!**

Ak označil respondent **všetky situácie** v otázke **E1.** odpoveďou **Nie (stĺpec 2)** alebo **Neviem (stĺpec 3)**, pokračuje sa na → **otázku E11. (str. 7)!**

**E2. Povedali ste, že sa niektorá zo situácií stala na Slovensku počas posledných 5 rokov. Bolo to niekedy preto, že ste Róm/Rómka?**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem
	a	1	2	3
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1			
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2			
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3			
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4			
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5			

**E3. Zažili ste na Slovensku niektorú z nasledujúcich situácií počas posledného roku?**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem	
	a	1			
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1				→ <b>E4.</b> → <b>E5.</b> (str.6)
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2				→ <b>E4.</b> → <b>E5.</b> (str.6)
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3				→ <b>E4.</b> → <b>E5.</b> (str.6)
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4				→ <b>E4.</b> → <b>E5.</b> (str.6)
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5				→ <b>E4.</b> → <b>E5.</b> (str.6)

**Pokyn pre opytovateľa:**

Odpoveď uveďte **ku každej situácii**, ktorá bola v **E3. označená Áno** (stĺpec 1)!

**E4. Povedali ste, že sa niektorá zo situácií stala na Slovensku počas posledného roka. Bolo to niekedy preto, že ste Róm/Rómka?**

Odpoveď uveďte ku každej situácii!

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem
	a	1	2	3
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1			
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2			
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3			
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4			
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5			

**Pokyn pre opytovateľa:**

Nasledujúca otázka **E5.** sa vyplní len ak respondent v **otázke E2.** označil **aspoň jednu situáciu odpoveďou Áno** (stĺpec 1)! V opačnom prípade sa pokračuje na → **otázku E11.** (str.7)!

**E5. Povedali ste, že nasledujúce incidenty sa Vám prihodili počas posledných 5 rokov, pretože ste Róm/Rómka. Ktorý z nich sa Vám stal ako posledný?**

Označte len jednu odpoveď!

- Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky  01
- Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím  02
- Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral  03
- Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné  04
- Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.  05
- Neviem  97

**E6. Ak sa zamyslíte nad posledným incidentom, kto Vám ho spôsobil?**

Je možné uviesť **viac odpovedí** alebo **jednu z odpovedí 97 alebo 98!**

- Člen rodiny/ domácnosti  01
- Sused/ susedia  02
- Niekoľko v práci/ v škole alebo na univerzite/ na školení  03
- Policajť/ policajti alebo pohraničná stráž  04
- Štátny úradník/ štátni úradníci (napr. verejný zamestnanec/ zamestnanci)  05
- Člen/ členovia súkromnej bezpečnostnej služby  06
- Známy/ priateľ/ príbuzný  07
- Člen pravicovo-extrémistickej/ rasistickej skupiny  08
- Niekoľko koho ste nepoznal  09
- Niekoľko iný (uveďte kto): \_\_\_\_\_  10
- Neviem - nemohol som ich vidieť/ nevidel som ich  97
- Neodpovedal  98

} **E9.** (str.7)



**E7. Osoby, ktoré Vám to spôsobili boli:**

Rómovia  1  
 Iného pôvodu ako Vy ale menšinového  2  
 Z väčšiny populácie  3

Neodpovedal  98

**E8. Akého pohlavia bola táto osoba/osoby?**

Muž (alebo viac ako jeden muž)  1  
 Žena (alebo viac ako jedna žena)  2  
 Zapojili sa obe pohlavia  3  
 Nevie, či to bol muž alebo žena  4

Neodpovedal  98

**E9. Incident, ktorý ste spomínali ako posledný bol sexuálneho charakteru?**

Áno  1  
 Nie  2

Neodpovedal  98

**E10. Komu ste oznámili tento posledný incident alebo komu ste podali sťažnosť?**

*(Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 11, 97 alebo 98!)*

Polícii  01  
 Organizácii na podporu obetí  02  
 Komunitnej organizácii (napr. cirkevnej, menšinovej skupine)  03  
 Osobe v organizácii/ inštitúcii, kde sa to stalo (napr. v práci)  04  
 Poskytovateľovi sociálnych služieb  05  
 Poskytovateľovi právnych služieb/ právnikovi  06  
 Lekárovi, zdravotnému stredisku alebo inému zariadeniu zdravotnej starostlivosti  07  
 Štátnym orgánom pre rovnosť/ inštitúcii pre ľudské práva/ ombudsmanovi  08  
 Médiam  09  
 Inej organizácii (uved'te akej) : \_\_\_\_\_  10  
 Nie, neoznámil som to, ani som nikomu nepodal sťažnosť  11  
 Nevie  97  
 Neodpovedal  98

**E11. Ste rodičom alebo opatrovníkom dieťaťa alebo detí vo veku od 6 do 15 rokov (vrátane), ktoré sú rómskeho pôvodu a žijú na Slovensku?**

Áno  1  
 Nie  2 → F1. (str.8)

Neodpovedal  98 → F1. (str.8)

**E12. Zažilo v škole v priebehu posledného roka aspoň jedno Vaše dieťa niektorú z nasledujúcich situácií?**

*(V „škole“ znamená, že situácia mohla zahŕňať kohokoľvek zo školy: učiteľov, zamestnancov školy alebo iných žiakov/štvudentov). Odpoveď uveďte ku každej situácii!*

Situácia	l. r.	Áno	Nie	Neviem	Neodpovedal
		1	2	3	4
Prezývky/ vtipy/ urážlivé poznámky/ slovné útoky pre ich rómsky pôvod	1				
Fyzické útoky (napr. bitie, ťahanie za vlasy, kopanie a pod.) pre ich rómsky pôvod	2				
Vylúčili ich (izolácia) z hier alebo spoločenských podujatí alebo skupín priateľov pre ich rómsky pôvod	3				

Nasledujúce otázky sa týkajú **fyzických útokov**, ktoré ste mohli zažiť na Slovensku. Mohli sa stať kdekoľvek: na ulici, vo verejných dopravných prostriedkoch, v zamestnaní alebo inde a z akéhokoľvek dôvodu.

**F1. Stalo sa Vám, že Vás počas posledných 5 rokov na Slovensku niekto fyzicky napadol - napríklad strčil do Vás, udrel Vás alebo kopol?**

Áno  1

Neodpovedal  98 → **G1.** (str.9)

Nie  2 → **G1.** (str.9)

**F2. Stalo sa to podľa Vášho názoru preto, že ste Róm/Rómka?**

Áno  1

Neodpovedal  98

Nie  2

**F3. Stalo sa Vám, že Vás počas posledného roku na Slovensku niekto fyzicky napadol - napríklad strčil do Vás, udrel Vás alebo kopol?**

Áno  1

Neodpovedal  98 → **F5.**

Nie  2 → **F5.**

**F4. Stalo sa to podľa Vášho názoru preto, že ste Róm/Rómka?**

Áno  1

Neodpovedal  98

Nie  2

**Pokyn pre opytovateľa:**

Nasledujúca otázka **F5.** sa vyplní len ak respondent označil v **otázke F2.** odpoveď **Áno** (kód 1)!

V opačnom prípade sa pokračuje na → **otázku G1.** (str.9)!

**F5. Zamyslite sa nad posledným incidentom z posledných 5 rokov, keď Vás niekto fyzicky napadol, pretože ste Róm/Rómka. Kto Vám to spôsobil?**

Je možné uviesť **viac odpovedí** alebo jednu z **odpovedí 97 alebo 98!**

Člen rodiny/ domácnosti  01

Sused/ susedia  02

Niektor v práci/ v škole alebo na univerzite/ na školení  03

Policajti/ policajti alebo pohraničná stráž  04

Štátny úradník/štátni úradníci (napr. verejný zamestnanec/zamestnanci)  05

Člen/ členovia súkromnej bezpečnostnej služby  06

Známy/ priateľ/ príbuzný  07

Člen pravicovo-extrémistickej/ rasistickej skupiny  08

Niektor, koho som nepoznal  09

Niektor iný (uvedte kto): \_\_\_\_\_  10

Neviem - nemohol som ich vidieť/ nevidel som ich  97

Neodpovedal  98

} **F8.** (str.9.)

**F6. Osoby, ktoré Vám to spôsobili boli:**

Rómovia  1

Z väčšiny populácie  3

Iného pôvodu ako Vy, ale tiež menšinového  2

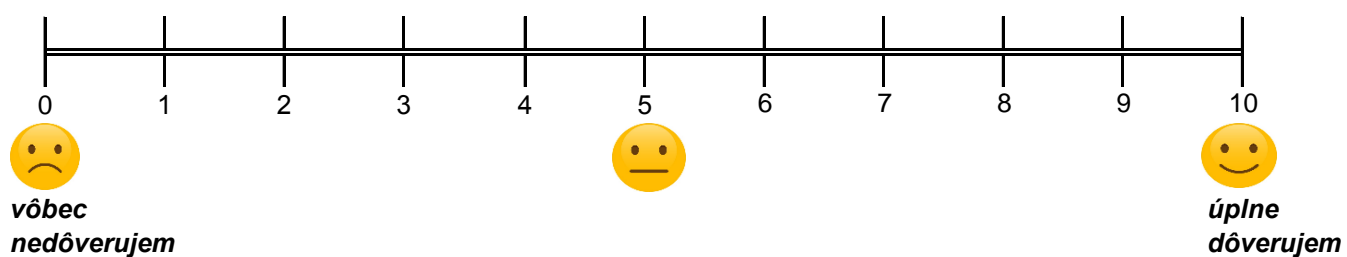
Neodpovedal  98

**F7. Akého pohlavia bola táto osoba/osoby?**Muž (alebo viac ako jeden muž)  1Neodpovedal  98Žena (alebo viac ako jedna žena)  2Zapojili sa obe pohlavia  3Neviem, či to bol muž alebo žena  4**F8. Incident, ktorý ste spomínali ako posledný bol sexuálneho charakteru?**Áno  1Neodpovedal  98Nie  2**F9. Komu ste oznámili tento posledný incident alebo komu ste podali sťažnosť?***Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 11, 97 alebo 98!*Polícii  01Organizácii na podporu obetí  02Komunitnej organizácii (napr. cirkevnej, menšinovej skupine)  03Osobe v organizácii/ inštitúcii, kde sa to stalo (napr. v práci)  04Poskytovateľovi sociálnych služieb  05Poskytovateľovi právnych služieb/ právnikovi  06Lekárovi, zdravotnému stredisku alebo inému zariadeniu zdravotnej starostlivosti  07Štátnym orgánom pre rovnosť/ inštitúcii pre ľudské práva/ ombudsmanovi  08Médiám  09Inej organizácii (uvedte akej) : \_\_\_\_\_  10Nie, neoznámil som to, ani som nikomu nepodal sťažnosť  11Neviem  97Neodpovedal  98**SEKCIA 7.****G. SKÚSENOSTI S POLÍCIOU****G1. Boli ste niekedy na Slovensku počas posledných 5 rokov zastavený, prehľadávaný alebo vypočúvaný políciou?**Áno  1Nie  2 → **H1.** (str.10)Neodpovedal  98 → **H1.** (str.10)**G2. Stalo sa to v priebehu posledného roka?**Áno  1Nie  2Neodpovedal  98**G3. Myslíte si, že ste boli zastavený kvôli tomu, že ste Róm/Rómka?**Áno  1Nie  2Neviem  97Neodpovedal  98

## H1. Ako veľmi dôverujete nasledujúcim inštitúciám?

Pri odpovedi použite stupnicu od 0 do 10, kde 0 znamená **vôbec nedôverujem** a 10 znamená **úplne dôverujem**.

Situácia	I.r.	Stupnica 0 -10	Neviem
	a	1	2
Parlament Slovenskej republiky	1		
Slovenský právny systém	2		
Slovenská polícia	3		
Slovenskí politici	4		
Slovenské politické strany	5		
Európsky parlament	6		
Miestne (obecné) orgány v mieste, kde žijete	7		



**Pokyn pre opytovateľa:**

**Zisťovanie sa pre respondenta, ktorý sa identifikoval ako Róm /Rómka končí!**

**Ďakujeme za spoluprácu !**

Nasledujúce otázky sa týkajú **nebezpečných alebo urážlivých situácií**, ktoré ste mohli zažiť, či už v zamestnaní, na ulici, vo verejnej doprave, na internete a pod. a ktoré Vás mohli znepokojiť alebo uraziť.

**Pokyn pre opytovateľa:**

Nasledujúce otázky sa pýtame **len toho respondenta**, ktorý si v **otázke B5. Národnosť** (str.2) - **neoznačil rómsku národnosť!**

**J1. Zažili ste na Slovensku počas posledných 5 rokov niektorú z nasledujúcich situácií?**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem	
	a	1			
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1				→ <b>J2.</b> → <b>J9.</b> (str.13)
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2				→ <b>J2.</b> → <b>J9.</b> (str.13)
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3				→ <b>J2.</b> → <b>J9.</b> (str.13)
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4				→ <b>J2.</b> → <b>J9.</b> (str.13)
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5				→ <b>J2.</b> → <b>J9.</b> (str.13)

**Pokyn pre opytovateľa:**

**Otázky J2. a J3.** sa vyplňajú **len za tie situácie**, ktoré respondent označil v otázke **J1.** odpoveďou - **Áno** (stĺpec 1)!

Ak označil respondent **všetky situácie** v otázke **J1.** odpoveďou **Nie** (stĺpec 2) alebo **Neviem** (stĺpec 3), pokračuje sa na → **otázku J9.** (str. 13)!

**J2. Zažili ste na Slovensku niektorú z nasledujúcich situácií počas posledného roku?**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem
	a	1	2	3
Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky	1			
Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím	2			
Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral	3			
Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné	4			
Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.	5			

**J3. Povedali ste, že nasledujúce incidenty sa Vám prihodili počas posledných 5 rokov. Ktorý z nich sa Vám stal ako posledný?**

- Niekoľko mal urážlivé alebo výhražné poznámky voči Vám osobne, ako napr. urážky alebo posmešné prezývky  01
- Niekoľko sa Vám osobne vyhrážal násilím  02
- Niekoľko Vám ukazoval urážlivé gestá alebo sa na Vás nevhodne pozeral  03
- Niekoľko Vám zasielal e-maily alebo textové správy (SMS), ktoré boli urážlivé alebo výhražné  04
- Niekoľko o Vás zverejnil urážlivé komentáre na internete, napr. na YouTube, Facebooku, Twitteri a pod.  05
- Neviem  97

**J4. Ak sa zamyslíte nad posledným incidentom, kto Vám ho spôsobil?***Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 97 alebo 98!*

- Člen rodiny/ domácnosti  01
- Sused/ susedia  02
- Nieкто v práci/ v škole alebo na univerzite/ na školení  03
- Policajť/ policajti alebo pohraničná stráž  04
- Štátny úradník/ štátni úradníci (napr. verejný zamestnanec/zamestnanci)  05
- Člen/ členovia súkromnej bezpečnostnej služby  06
- Známy/ priateľ/ príbuzný  07
- Člen pravicovo-extrémistickej/ rasistickej skupiny  08
- Nieкто, koho ste nepoznal  09
- Nieкто iný (uvedte kto) : \_\_\_\_\_  10
- Neviem - nemohol som ich vidieť/ nevidel som ich  97
- Neodpovedal  98

} J7.

**J5. Ako by ste opísali osobu alebo ľudí, ktorí Vám to urobili?**

- Patrí/patria medzi etnické menšiny  1
- Nepatrí/ Nepatria medzi etnické menšiny  2
- Osoby sú kombináciou oboch možností 1 a 2  3
- Neodpovedal  98

**J6. Akého pohlavia bola táto osoba/osoby?**

- Muž (alebo viac ako jeden muž)  1
- Žena (alebo viac ako jedna žena)  2
- Zapojili sa obe pohlavia  3
- Neviem, či to bol muž alebo žena  4
- Neodpovedal  98

**J7. Incident, ktorý ste spomínali ako posledný bol sexuálneho charakteru?**

- Áno  1
- Nie  2
- Neodpovedal  98

**J8. Komu ste oznámili tento posledný incident alebo komu ste podali sťažnosť?***Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 11, 97 alebo 98!*

- Polícii  01
- Organizácii na podporu obetí  02
- Komunitnej organizácii (napr. cirkevnej, menšinovej skupine)  03
- Osobe v organizácii/ inštitúcii, kde sa to stalo (napr. v práci)  04
- Poskytovateľovi sociálnych služieb  05
- Poskytovateľovi právnych služieb/ právnikovi  06
- Lekárovi, zdravotnému stredisku alebo inému zariadeniu zdravotnej starostlivosti  07
- Štátnym orgánom pre rovnosť/ inštitúcii pre ľudské práva/ombudsmanovi  08
- Médiám  09
- Inej organizácii (uvedte akej) : \_\_\_\_\_  10
- Nie, neoznámil som to, ani som nikomu nepodal sťažnosť  11
- Neviem  97
- Neodpovedal  98

**J9. Ste rodičom alebo opatrovníkom dieťaťa alebo detí vo veku od 6 do 15 rokov (vrátane), ktoré žijú na Slovensku?**

Áno  1

Neodpovedal  98 → K1.

Nie  2 → K1.

**J10. Zažilo v škole v priebehu posledného roka aspoň jedno Vaše dieťa niektorú z nasledujúcich situácií? (V „škole“ znamená, že situácia mohla zahŕňať kohokoľvek zo školy: učiteľov, zamestnancov školy alebo iných žiakov/štvudentov). Odpoveď uveďte ku každej situácii!**

Situácia	I. r.	Áno	Nie	Neviem	Neodpovedal
	a	1	2	3	4
Prezývky/ vtipy/ urážlivé poznámky/ slovné útoky	1				
Fyzické útoky (napr. bitie, ťahanie za vlasy, kopanie a pod. )	2				
Vylúčili ich (izolácia) z hier alebo spoločenských podujatí alebo skupín priateľov	3				

## SEKCIA 10.

## K. SKÚSENOSTI S NÁSILÍM

Nasledujúce otázky sa týkajú **fyzických útokov**, ktoré ste mohli zažiť na Slovensku. Mohli sa stať kdekoľvek: na ulici, vo verejných dopravných prostriedkoch, v zamestnaní alebo inde a z akéhokoľvek dôvodu.

**K1. Stalo sa Vám, že Vás počas posledných 5 rokov na Slovensku niekto fyzicky napadol - napríklad strčil do Vás, udrel Vás alebo kopol?**

Áno  1

Neodpovedal  98 → L1. (str.14)

Nie  2 → L1. (str.14)

**K2. Stalo sa Vám, že Vás počas posledného roku na Slovensku niekto fyzicky napadol - napríklad strčil do Vás, udrel Vás alebo kopol?**

Áno  1

Neodpovedal  98

Nie  2

**K3. Zamyslite sa nad posledným incidentom z posledných 5 rokov, keď Vás niekto fyzicky napadol. Kto Vám to spôsobil?**

Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 97 alebo 98!

Člen rodiny/domácnosti  01

Sused/ susedia  02

Nieko v práci/ v škole alebo na univerzite/ na školení  03

Policajť/ policajti alebo pohraničná stráž  04

Štátny úradník/ štátni úradníci (napr. verejný zamestnanec/ zamestnanci)  05

Člen/ členovia súkromnej bezpečnostnej služby  06

Známy/ priateľ/ príbuzný  07

Člen pravicovo-extrémistickej/ rasistickej skupiny  08

Nieko, koho som nepoznal  09

Nieko iný (uveďte kto) : \_\_\_\_\_  10

Neviem - nemohol som ich vidieť / nevidel som ich  97

Neodpovedal  98

} K6.

**K4. Ako by ste opísali osobu alebo ľudí, ktorí Vám to urobili?**

- 1  98  
Patri/ patria medzi etnické menšiny      Neodpovedal
- 2  
Nepatri/ nepatria medzi etnické menšiny
- 3  
Osoby sú kombináciou oboch možností 1 a 2

**K5. Akého pohlavia bola táto osoba/osoby?**

- 1  98  
Muž (alebo viac ako jeden muž)      Neodpovedal
- 2  
Žena (alebo viac ako jedna žena)
- 3  
Zapojili sa obe pohlavia
- 4  
Neviem, či to bol muž alebo žena

**K6. Incident, ktorý ste spomínali ako posledný bol sexuálneho charakteru?**

- 1  98  
Áno      Neodpovedal
- 2  
Nie

**K7. Komu ste oznámili tento posledný incident alebo komu ste podali sťažnosť?**

*Je možné uviesť viac odpovedí alebo jednu z odpovedí 11, 97 alebo 98!*

- 01  
Polícii
- 02  
Organizácii na podporu obetí
- 03  
Komunitnej organizácii (napr. cirkevnej, menšinovej skupine)
- 04  
Osobe v organizácii/ inštitúcii, kde sa to stalo (napr. v práci)
- 05  
Poskytovateľovi sociálnych služieb
- 06  
Poskytovateľovi právnych služieb/ právnikovi
- 07  
Lekárovi, zdravotnému stredisku alebo inému zariadeniu zdravotnej starostlivosti
- 08  
Štátnym orgánom pre rovnosť/ inštitúcii pre ľudské práva/ ombudsmanovi
- 09  
Médiám
- 10  
Inej organizácii (uvedte akej) : \_\_\_\_\_
- 11  
Nie, neoznámil som to, ani som nikomu nepodal sťažnosť
- 97  
Neviem
- 98  
Neodpovedal

**SEKCIA 11.****L. SKÚSENOSTI S POLÍCIU****L1. Boli ste niekedy na Slovensku počas posledných 5 rokov zastavený, prehľadávaný alebo vypočúvaný políciou?**

- 1  
Áno
- 2 → **M1.** (str.15)  
Nie
- 98 → **M1.** (str.15)  
Neodpovedal

**L2. Stalo sa to v priebehu posledného roka?**

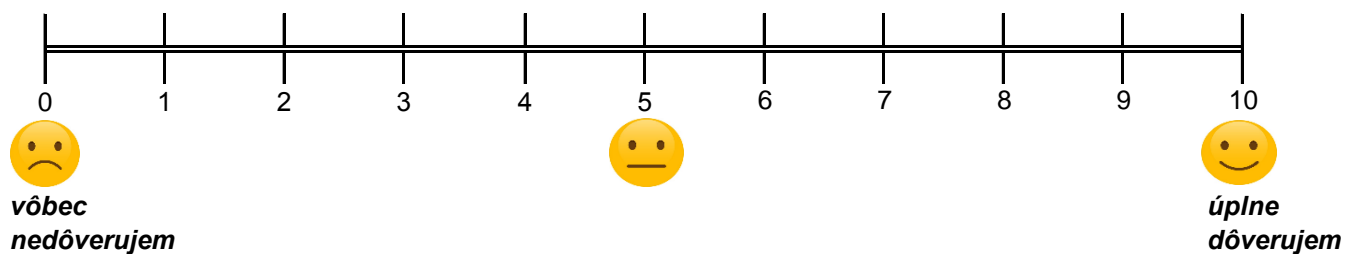
- 1  
Áno
- 2  
Nie
- 98  
Neodpovedal



## M1. Ako veľmi dôverujete nasledujúcim inštitúciám?

Pri odpovedi použite stupnicu od 0 do 10, kde 0 znamená **vôbec nedôverujem** a 10 znamená **úplne dôverujem**.

Situácia	I.r.	Stupnica 0 -10	Neviem
	a	1	2
Parlament Slovenskej republiky	1		
Slovenský právny systém	2		
Slovenská polícia	3		
Slovenskí politici	4		
Slovenské politické strany	5		
Európsky parlament	6		
Miestne (obecné) orgány v mieste, kde žijete	7		



**Ďakujeme za spoluprácu !**

A large rectangular frame containing 20 horizontal lines, providing a space for writing or drawing.